



МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
Федеральное государственное автономное образовательное учреждение  
высшего образования  
**«Дальневосточный федеральный университет»**  
(ДВФУ)

---

**ВОСТОЧНЫЙ ИНСТИТУТ - ШКОЛА РЕГИОНАЛЬНЫХ И МЕЖДУНАРОДНЫХ  
ИССЛЕДОВАНИЙ**

---

«СОГЛАСОВАНО»

«УТВЕРЖДАЮ»

Руководитель ОП

Заведующий кафедрой  
японоведения

  
(подпись)

Владимирова Д.А.  
(Ф.И.О. рук.ОП)

«26 » июня 2019 г.

  
(подпись)

Пустовойт Е.В.  
(Ф.И.О. зав. каф.)  
2019 г.

**РАБОЧАЯ ПРОГРАММА УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ**

История литературы стран Восточной Азии

**Направление подготовки 58.03.01 Востоковедение и африканистика**

бакалаврский профиль «История стран Азии и Африки (Япония)»

**Форма подготовки очная**

курс 2 семестр 3

лекции 36 час.

практические занятия 18 час.

лабораторные работы не предусмотрены

в том числе с использованием МАО пр.18 час.

всего часов аудиторной нагрузки 54 час.

в том числе с использованием МАО 18 час.

самостоятельная работа 54 час.

в том числе на подготовку к экзамену 45 час.

контрольные работы не предусмотрены

курсовая работа / курсовой проект не предусмотрены

зачет не предусмотрен

экзамен 3 семестр

Рабочая программа составлена в соответствии с требованиями федерального государственного образовательного стандарта высшего образования, утвержденного приказом Министерства образования и науки РФ от 07 августа 2014 г. № 941.

Рабочая программа обсуждена на заседании кафедры японоведения,  
протокол № 11 от «26 » июня 2019 г.

Заведующий кафедрой японоведения к.ф.н. профессор Е.В.Пустовойт.

Составитель: к.ф.н., профессор Т.И.Бреславец.

**I. Рабочая программа пересмотрена на заседании кафедры:**

Протокол от «\_\_\_\_\_» 20\_\_\_\_ г. №\_\_\_\_\_

Заведующий кафедрой \_\_\_\_\_  
(подпись) \_\_\_\_\_ (И.О. Фамилия)

**II. Рабочая программа пересмотрена на заседании кафедры:**

Протокол от «\_\_\_\_\_» 20\_\_\_\_ г. №\_\_\_\_\_

Заведующий кафедрой \_\_\_\_\_  
(подпись) \_\_\_\_\_ (И.О. Фамилия)

## **Аннотация к рабочей учебной программе дисциплины**

### **«История литературы стран Восточной Азии»**

Учебный курс «История литературы стран Восточной Азии» предназначен для студентов направления подготовки 58.03.01 «Востоковедение и африканистика», бакалаврский профиль «История стран Азии и Африки (Япония)».

Дисциплина включена в состав вариативной части блока «Дисциплины (модули)» (дисциплины по выбору).

Общая трудоемкость дисциплины 3 зачетные единицы, 108 часов. Учебным планом предусмотрены лекционные занятия (36 часов), практические занятия (18 часов, в том числе с МАО 18 часов), самостоятельная работа студентов (54 часа, в том числе 36 часов для подготовки к экзамену). Дисциплина реализуется на 2 курсе в 3 семестре.

Дисциплина «История литературы стран Восточной Азии» основывается на знаниях, умениях и навыках, полученных в результате изучения дисциплин: «История литературы Японии», «История Японии», «Основы японского языка».

Учебный курс структурирован в соответствии с содержанием тематических модулей, содержание дисциплины охватывает следующий круг вопросов:

- периодизация истории литературы стран Восточной Азии (VIII–XX);
- письменные памятники литературы, источники и материалы стран Восточной Азии;
- становление и развитие жанров;
- формирование художественных стилей;
- разработка философско-эстетических основ японской литературы;
- творчество выдающихся писателей, поэтов и драматургов.

Программа курса направлена на овладение студентами базовыми знаниями по литературе стран Восточной Азии, которые должны стать

основой для последующего углубления подготовки студента и формирования и развития профессиональных компетенций.

**Цель курса** состоит в том, чтобы концентрически сообщить студентам основные знания, касающиеся литературного творчества народов стран Восточной Азии, осветить проблемы литературы VIII–XX вв. стран Восточной Азии

**Задачами** освоения дисциплины являются:

- овладение студентами знаниями в области литературы стран Восточной Азии;
- формирование навыков работы с источниками, учебными и исследовательскими материалами;
- ознакомление студентов с основными принципами изучения японской литературы;
- обучение студентов использованию полученных знаний в практической деятельности.

Для успешного изучения дисциплины «История литературы стран Восточной Азии» у обучающихся должны быть сформированы следующие предварительные компетенции:

- способностью понимать, излагать и критически анализировать информацию о Востоке, свободно общаться на основном восточном языке, устно и письменно переводить с восточного языка и на восточный язык тексты культурного, научного, политico-экономического и религиозно-философского характера (ПК-2);
- способностью использовать знание этнографических, этнолингвистических и этнопсихологических особенностей народов Азии и Африки и их влияния на формирование деловой культуры и этикета поведения (ПК-13).

В результате изучения данной дисциплины у обучающихся формируются следующие общепрофессиональные и профессиональные компетенции:

Код и формулировка компетенции	Этапы формирования компетенции		
ПК-2 способность понимать, излагать и критически анализировать информацию о Востоке, свободно общаться на основном восточном языке, устно и письменно переводить с восточного языка и на восточный язык тексты культурного, научного, политico-экономического и религиозно-философского характера	Знает	основные литературоведческие понятия, включая структурно-классификационные термины; наименование периодов в формировании японской литературы, реалий материальной и духовной культуры Японии.	
	Умеет	использовать полученные знания по литературе Японии в практической работе; свободно ориентироваться в литературном процессе Японии	
	Владеет	навыками сбора, обработки, анализа и систематизации информации по литературоведческой тематике; навыками описания жизни и творчества ведущих представителей японской литературы	
ПК-14 владение информацией об основных особенностях материальной и духовной культуры изучаемой страны (региона), способностью учитывать в практической и исследовательской деятельности специфику, характерную для носителей соответствующих культур	Знает	историю японской литературы, основные сведения о японских авторах, их произведениях	
	Умеет	выделять этапы литературного процесса, их наиболее известных представителей; критически оценивать имеющуюся информацию	
	Владеет	теоретическими основами организации и планирования студенческой научно-исследовательской работы для применения в практической деятельности, понятийным аппаратом литературоведческой науки	

Для формирования вышеуказанных компетенций в рамках дисциплины «История литературы стран Восточной Азии» применяются следующие методы активного/интерактивного обучения: лекция проблемная; лекция-беседа; семинар-дискуссия на основе самостоятельных презентаций с использованием мультимедийного оборудования.

**I. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ**  
**ТЕОРЕТИЧЕСКОЙ ЧАСТИ КУРСА (36 часов)**  
**МОДУЛЬ I. ЯПОНСКАЯ ЛИТЕРАТУРА VIII–XII вв. (8 ч.)**

**РАЗДЕЛ 1. ПЕРВЫЕ ПИСЬМЕННЫЕ ПАМЯТНИКИ VIII в. (2 ч.)**

**1.1. Летописно-мифологический свод «Кодзики» (1 ч., лекция проблемная)**

Свод мифов и легенд, исторических преданий и древних песен «Кодзики» («Записи о делах древности», 712). Предисловие к «Кодзики» составителя свода О-но Ясумаро. Мифология и поэтическое творчество японского народа, представленное в «Кодзики» (свиток 1). Применение китайской письменности для записи памятника.

**1.2. Поэтическая антология «Манъёсю» (1 ч., лекция проблемная)**

Процесс становления и утверждения литературной поэзии, ее вырастание из народно-песенной традиции. Формы и жанры поэзии «Манъёсю». Утверждение жанра *танка* (короткая песня) в раннем японском стихе. Специфические приемы и средства раннего японского стиха. Выдающиеся поэты антологии «Манъёсю».

**РАЗДЕЛ 2. ПРИДВОРНАЯ ЛИТЕРАТУРА IX–ХI вв. (6 ч.)**

**2.1. Придворная поэзия (1 ч., лекция проблемная)**

Роль *утаавасэ* – поэтических состязаний в развитии и утверждении придворной поэзии. Расцвет придворной лирики в творчестве шести гениев поэзии (*роккасэн*, IX в.).

Составление поэтической антологии «Кокинвакасю» («Собрание старых и новых японских песен», 922). Приемы художественной выразительности. Предисловие Ки-но Цураюки к антологии «Кокинсю» как первая попытка создания теории поэзии в Японии. Разъяснение тематики японской лирики и ее образности. Поэтическая критика.

**2.2. Становление художественной прозы в IX–X вв. (1 ч. лекция- беседа)**

«Такэтори моногатари» («Повесть о Такэтори», IX в.) – первое произведение повествовательной литературы в Японии. Структура повести. Задуманные мотивы повести. Значение повести для становления японской повествовательной литературы.

«Отикубо моногатари» («Повесть об Отикубо», X в.) как бытописательская повесть. Тема и сюжет повести. Ее герои и персонажи. Стиль произведения. Фольклорная традиция и культура придворной аристократии.

### **2.3. Песенно-повествовательный жанр (1 ч., лекция проблемная)**

Становление песенно-повествовательного жанра (*ута моногатари*). Повесть «Исэ моногатари» («Повесть об Исэ», X в.) как образец куртуазной литературы. Сюжет и композиция произведения. Дальнейшее развитие песенно-повествовательного жанра в сборнике рассказов и преданий «Ямато моногатари» («Рассказы о Ямато», X в.). Рассказы куртуазного содержания. Рассказы, представляющие литературную обработку древних сказаний. Развитие прозаического компонента в «Ямато моногатари» и трансформация жанра.

### **2.4. Роман «Гэндзи моногатари» (1 ч. лекция-беседа)**

Роман «Гэндзи моногатари» («Повесть о Гэндзи», XI в.). Судьба Мурасаки Сикибу (978–1014), автора романа. Содержание романа, сюжет и композиция. Идея печального очарования вещей как центральная идея романа и основа авторской концепции. Раскрытие судеб японской аристократии – главная тема произведения. Значение романа «Гэндзи моногатари» для дальнейшего развития японской литературы.

### **2.5. Становление жанра дзуйхицу (1 ч.)**

«Макура-но соси» («Записки у изголовья», 1002) Сэй Сёнагон как начало нового жанра прозы – *дзуйхицу* (записки, эссе). Художественные особенности жанра. История создания «Макура-но соси». Композиция и художественные особенности. Язык и стиль произведения.

### **2.6. Становление и развитие жанра никки (1 ч.)**

Ки-но Цураюки как основоположник дневникового жанра (*никки*) в японской литературе. Его дневник «Тоса никки» («Дневник путешествия из Тоса», 935). Содержание дневника, эпические и лирические элементы произведения.

«Кагэро никки» («Дневник эфемерной жизни», 995) – первый в истории японской литературы женский дневник, написанный матерью Митицуна (935–995). Личность автора, запечатленная в произведении.

Дневники как выдающееся достижение повествовательной прозы своего времени.

## **МОДУЛЬ II. ЯПОНСКАЯ ЛИТЕРАТУРА В XIII–XVI вв. (6 ч.)**

### **РАЗДЕЛ 3. ПОВЕСТВОВАТЕЛЬНАЯ ЛИТЕРАТУРА XIII–XVI вв. (2 ч.)**

#### **3.1. Военно-феодальные эпopeи Японии (1 ч. лекция-беседа)**

Возникновение героического эпоса (*гунки*) и его оформление в XIII в. Влияние придворной литературы прошлых веков на форму и содержание героических эпопей.

«Хэйкэ моногатари» («Сказание о доме Тайра», 1240) как эпопея наиболее значительная в литературно-художественном отношении. Содержание сказания, его сюжет и композиция, идейная направленность. Буддийские концепции произведения. Идеи кодекса самурайской чести «Бусидо». Образы главных героев – представителей Тайра и Минамото. Стиль и язык «Хэйкэ моногатари», художественные особенности. Значение произведения для дальнейшего развития японской литературы.

«Тайхэйки» («Сказание о великом мире», 1371), освещавшее 50-летний период двоецарствия, события междуусобной войны между Севером и Югом. «Тайхэйки» как наиболее законченное выражение феодальной идеологии.

#### **3.2. Произведения жанра дзуйхицу (1 ч., лекция проблемная)**

Произведения жанра *дзуйхицу*. Их идейная направленность и жанровое своеобразие. «Ходзёки» («Записки из кельи», 1212) писателя и поэта Камо-но

Тёмэй (II55–I2I6). История создания «Ходзёки». Буддийские идеи бренности, иллюзорности бытия как ведущие идеи произведения. «Цурэдзурэгуса» («Записки от скуки», 1330–1331) писателя Кэнко-хоси (1283–1350). Идейное содержание записок. Композиция произведения.

## **РАЗДЕЛ 4. ЯПОНСКАЯ СРЕДНЕВЕКОВАЯ ДРАМА (2 ч.)**

### **4.1. Становление средневекового театра (1 ч.)**

Истоки театра – народные игрища и религиозные действия. Иноземные заимствованные формы. История развития японского театрального искусства – представления *дэнгаку* (сельское веселье) и скоморошничество *саругаку* (обезьянье веселье). Создание театра Но в конце XIV в. Выдающиеся драматурги и организаторы театра Канъами Киёцуту (1333–1384) и Дзэами Мотокиё (1363–1443).

### **4.2. Японская средневековая драма и фарс (1 ч.)**

Структура, содержание, художественное своеобразие драмы. Драматургическая структура пьес. Обращение к прошлому как прием, обусловленный эстетикой театра. Источники сюжетов – классическая поэзия и проза, героический эпос, легенды и мифы, литература Китая.

Народный фарс (*кёгэн*) как выражение идеологии горожан. Форма и содержание фарсов. Комедийность – главная жанровая черта произведений.

## **РАЗДЕЛ 5. РАЗВИТИЕ ЯПОНСКОЙ ПОЭЗИИ В XIII–XVI вв. (2 ч.)**

### **5.1. Поэтическая антология «Синкокинвакасю» (1 ч.)**

Создание поэтической антологии «Синкокинвакасю» («Новое собрание старых и новых японских песен», 1205). Отражение в императорской антологии подъема японской классической поэзии *танка*. Ведущие поэты антологии. Фудзивара Сюндзэй (1114–1204) и Фудзивара Тэйка (I62–I24I) как теоретики японского классического стиха. Поэт-монах Сайгё (1118–1190), его жизнь и творчество. Становление новых художественных средств и приемов в поэтике японского классического стиха.

## **5.2. Поэтический жанр рэнга (1 ч. лекция-беседа)**

Утверждение нового поэтического жанра *рэнга* – связанных строф. Лирика природы как основное содержание *рэнга*. Эстетика *рэнга*, восходящая к классической придворной поэзии. Поэт и теоретик японского стиха Нидзё Ёсимото (1320–1388), его творческое наследие. Составленная им антология *рэнга* «Цукубасю» («Собрание Цукуба», 1356).

## **МОДУЛЬ III. ЯПОНСКАЯ ЛИТЕРАТУРА XVII–XIX вв. (12 ч.)**

### **РАЗДЕЛ 6. ЛИТЕРАТУРА XVII–НАЧАЛА XIX вв. (3 ч.)**

#### **6.1. Художественная проза (1 ч., лекция проблемная)**

XVII в истории японской литературы. *Камигата бунгаку* (1600–1770) и *Эдо бунгаку* (1770–1867), связанные с районами сосредоточения литературной жизни. Период Гэнроку (1688–1703) как наиболее плодотворный для творческой деятельности литераторов.

Ихара Сайкаку (1642–1693). Создание нового направления в японской повествовательной прозе – *укиё-дзоси*. Сборник новелл «Косёку гонин онна» («Пять женщин, предавшихся любви», 1686) – рассказ о женщинах из городской среды, преступивших законы морали. Роман «Косёку итидай онна» («История любовных похождений одинокой женщины», 1686) – правдивое повествование о трагической судьбе женщины в «изменчивом мире» наслаждений. Сборник «Нихон эйтайдзура» («Вечная сокровищница Японии», 1688) как учебник житейской мудрости. Гуманистическое содержание произведений Сайкаку.

Уэда Акинари (1734–1809). Сборник фантастических новелл «Угэцу моногатари» («Луна в тумане», 1776) как высшее достижение жанра рассказа о чудесах.

Дзиппэнся Икку (1765–1831), Сикитэй Самба (1776–1831) – представители комической литературы *коккэйбон*. Тамэнага Сюнсуй (1790–1843) и его роман «Сюнсёку умэгоёми» («Сливовый календарь любви», 1833) как вершина жанра сентиментального романа (*ниндзёбон*).

Кёкутэй Бакин (1767–1848) и создание дидактического романа «Нансо Сатоми хаккэндэн» («История восьми псов из Сатоми», 1841). Рютэй Танэхико (1783–1848) как писатель жанра *гокан* с его дидактикой и трагизмом. Роман «Нисэ Мурасаки инака Гэндзи» (1842) – образец переосмыслиния классического романа в духе феодальной героики.

### **6.2. Поэзия хайкай (1 ч. лекция-беседа)**

Школа Сёфу, основанная Мацуо Басё (1644–1694). Поэтический семитомник школы Сёфу (Ситибусю). Развитие жанра дневника странствий в творчестве Басё. Совершенствование жанра *хайку*. Произведения Басё в стиле *хайбун* (проза).

Ёса Бусон (1715–1783), воплотивший в творчестве идеал поэта и художника – *бундзин*. Его стремление возродить высокий дух *хайкай*. Кобаяси Иесса (1763–1827) и его дневник «Ора га хару» («Моя весна», 1819), в стихах и прозе рассказывающий о судьбе поэта.

### **6.3. Театр и драматургия (1 ч. лекция-беседа)**

Зарождение Кабуки (театр актеров) и Дзёрури (театр марионеток). Роль рассказчика в театре Дзёрури. Творчество Тикамацу Мондзаэмон (1653–1725). Исторические и бытовые пьесы. Пьесы о двойном самоубийстве влюбленных. «Синдзю Тэн но Амидзима» («Самоубийство влюбленных на острове небесных сетей», 1724) – драматургический шедевр Тикамацу Мондзаэмон.

## **РАЗДЕЛ 7. ЛИТЕРАТУРА КОНЦА XIX – НАЧАЛА XX вв. (9 ч.)**

### **7.1. Литература в конце XIX в. (1 ч.)**

Эпоха «цивилизации и просвещения» (*буммэй кайка дзидай*), призыв к созданию «богатой страны, сильной армии» (*фукоку кёхэй*). Движение за «цивилизацию» и политика «просвещения сверху» в 70-е годы XIX в. Жизнь и деятельность японского просветителя Фукудзава Юкити (1835–1901). Значение просветительской литературы (*буммэй бунгаку*) для зарождения новой литературы в Японии.

Переводная литература как составная часть просветительского движения.

Появление жанра политического романа (*сэйдзи сёсэцу*) в конце 70-х гг. XIX в. Отражение в нем идей буржуазно-либерального движения «За свободу и народные права» («Дзию минкэн ундо»). Развитие жанра в 80-е гг. Политический роман «Кэйкоку бидан» («Прекрасные беседы об управлении государством», 1883–1884) Яно Рюкэй (1850–1931) и «Кадзин но кигу» («Удивительные встречи красавицы», 1885–1887) Токай Санси (1852–1933).

### **7.2. Становление реалистической прозы (1 ч., лекция проблемная)**

Борьба за становление новой реалистической литературы (*сядзицусюги бунгаку*). Влияние западных писателей на формирование реалистической японской прозы. Трактат Цубоути Сёё (1859–1935) «Сёсэцу синдзуй» («Сущность романа», 1885–1886) – первое последовательное изложение новых взглядов в литературе Японии. Литературная работа Фтабатэй Симэй (1864–1909) «Сёсэцу сорон» («Общая теория романа», 1886) как развитие теории критического реализма в японской литературе. Значение русской литературы XIX в. для формирования эстетических принципов и литературных взглядов Фтабатэй. Роман Фтабатэй «Укигумо» («Плынувшее облако», 1887–1889) – первое произведение критического реализма в Японии. Его содержание и форма. Фтабатэй – переводчик русской литературы.

### **7.3. Литературная группа «Кэньюся» (1 ч.)**

Эстетические принципы группы «Кэньюся» («Общество друзей тушечницы», 1885) – ложноклассического направления в японской литературе. Творчество писателя Одзаки Коё (1867–1903). Влияние творчества Сайкаку на сочинения Коё. Обращение писателя Ямада Бимё (1868–1910) к феодальной старине в повести «Котё» (1889). Ямада Бимё – один из создателей нового литературного языка, сторонник движения «Гэмбун итти». Мотивы общества «Кэньюся» в творчестве писателя Кода

Рохан (1867–1947). Ведущие произведения Кода Рохан – «Фурю буцу» («Статуя Будды», 1889) и «Годзю то» («Пятиярусная пагода», 1892).

#### **7.4. Поэзия романтизма (1 ч.)**

Этапы развития романтической литературы (*романсюги бунгаку*). «Движение за стихи нового стиля» («Синтайси ундо»), получившее распространение в 80-е гг. XIX в. Сборник «Синтайсисё» («Собрание стихов нового стиля», 1882). Роль Мори Огай (1862–1922) в развитии движения за создание поэзии новой формы. Поэтический сборник «Омокагэ» («Образы прошлого», 1889), его содержание и форма произведений.

Группа молодых прозаиков, критиков, поэтов, сложившаяся вокруг журнала «Бунгакуй» («Литературный мир») в 1893 г. Жизнь и творчество поэта Китамура Тококу (1868–1894). Антифеодальная и антиимпериалистическая публицистика Тококу – поборника свободы духа. Участие поэта в создании пацифистской организации «Хэйвакай» («Общество мира», 1892). Поэтические сборники Симадзаки Тосон (1872–1943). Сборник стихов Ёсано Акико (1878–1942) «Мидарэгами» («Спутанные волосы», 1901), наполненный любовным чувством, фантазией, картинами природы. Стремление к обновлению традиционных форм поэзии *танка* и *хайку* в творчестве Масаока Сики (1867–1902).

#### **7.5. Проза романтизма (1 ч., лекция проблемная)**

Становление и развитие романтической прозы в Японии. Мори Огай как основоположник романтической прозы. Его повесть «Маихимэ» («Танцовщица», 1890). «Идейная повесть» (*каннэн сёсэцу*). Произведение Идзуми Кёка (1873–1939) «Яко дзинса» («На ночном обходе», 1895). «Литература глубин» (*синкоку сёсэцу*), или «трагическая повесть», начало которой положил Хироцу Рюро (1861–1928). «Психологическая повесть» (*синри сёсэцу*) в творчестве писательницы Хигути Итиё (1872–1896). Романтическое творчество Одзаки Коё.

Социальная проза (*сякай сёсэцу*) конца 90-х – начала 900-х годов как вид романтической литературы. Рассказ Утида Роан (1868–1929) «Курэ но нидзюхатинити» («Двадцать восьмое декабря», 1898). Проблемы семьи и критика семейных устоев в романе Токутоми Рока (1968–1927) «Фудзёки» («Лучше не жить», 1898). Социальный роман «Куросиво» (1903) – яркое обличительное произведение.

### **7.6. Литература натурализма (3 ч., лекция-беседа)**

Со существование натуралистических и реалистических тенденций как своеобразие японского натурализма (*сидзэнсюги бунгаку*). Значение русской классической литературы XIX в. для формирования тенденций критического реализма.

Пропаганда теории натурализма в критических работах Таяма Катай (1871–1930). Роман «Футон» («Постель», 1907) – первое произведение в жанре *ватакуси сёсэцу* (повесть о себе). Исторический роман «Токи ва сугиоку» («Время уходит», 1916), посвященный истории семьи деда писателя.

Утверждение художественных и общественных позиций японского натурализма, связанное с творчеством Симадзаки Тосон. Роман «Хакай» («Нарушенный завет», 1906). Позиции критического реализма в романе. Переход к автобиографической прозе в романе «Иэ» («Семья», 1911). Социальное полотно японской жизни, представленное в произведении. Место эгобелетристики в творчестве Тосон. Роман-исповедь «Синсэй» («Новая жизнь», 1918) как вершина жанра «повести о себе». Обращение к жанру исторического романа. Монументальное историческое полотно «Ёакэмаэ» («Перед рассветом», 1938), рисующее события периода Мэйдзи – зарождение новой эпохи.

Осознание противоречий общества, показ жизненно достоверных образов людей, лирические зарисовки природы – признаки рассказов Куникида Доппо (1871–1908). Черты реалистического метода в творчестве писателя.

## **7.7. Литература реализма (1 ч., лекция проблемная)**

Нацумэ Сосэки (1867–1916) как писатель, отвергающий натуралистический метод изображения человека и действительности в литературе. Сатирико-юмористические сочинения Сосэки. Трилогия писателя «Сансиро» (1908), «Сорэкара» («Затем», 1909), «Мон» («Врата», 1910), рисующая судьбы японской интеллигенции. Конфликты нравственного сознания, представленные в трилогии «Кокоро» («Сердце», 1914), «Митигуса» («Придорожная трава», 1915), «Мэйан» («Свет и тьма», 1916).

Творчество Исиакава Такубоку (1886–1912). Статья «Куубэкиси» («Стихи, которые можно есть», 1909) как отход от романтических позиций и призыв к созданию реалистической поэзии. Поэтический сборник «Итиаку но суна» («Горсть песка», 1910), возрождающий национальную поэтическую форму *танка*. Развитие реалистического метода в сборнике *танка* «Канасики гангу» («Грустная Игрушка», 1912). Обращение к форме «свободного стиха» в сборнике «Ёбико то кутибуэ» («Свист и свисток» 1911), где прозвучали политические темы. Литературно-критические выступления поэта.

## **МОДУЛЬ IV. ЯПОНСКАЯ ЛИТЕРАТУРА XX в. (10 ч.)**

### **РАЗДЕЛ 8. ЛИТЕРАТУРА ПЕРВОЙ ПОЛОВИНЫ XX в. (5 ч.)**

#### **8.1. Пролетарское литературное движение (1 ч., лекция-беседа)**

Зарождение и развитие пролетарской литературы (1921–1928). Журналы «Танэмаку хито», «Бунгэй сэнсэн», «Сэнки». Расцвет пролетарского литературного движения в Японии (1928–1933). Появление выдающихся пролетарских писателей Кобаяси Такидзи, Миямото Юрико, Токунага Сунао, Сата Инэко. Работы критика Курахара Корэхито. Поэзия Накано Сигэхару.

#### **8.1. Литература неоромантизма (1 ч., лекция проблемная)**

Период постреализма в японской литературе (10-е годы XX в.). Провозглашение неоромантической литературы (*синромансюги бунгаку*) новыми писателями и поэтами. Зарождение символистской поэзии.

Творчество Уэда Бин (1874–1916) как провозвестника символизма (*сётёсюги*) в Японии. Его критические статьи и переводы. Сборник переводов «Кайтёон» («Шум прилива», 1905), предисловие к нему – первый манифест японского символизма. Возникновение «Паннокай» («Общество Пана», 1908–1911), объединившего поэтов, артистов, художников. Формирование «Школы эстетизма» («Тамбиха») во главе с писателем и поэтом Нагаи Кафу (1879–1959). Культура Европы и жизнь старого Эдо в качестве двух источников творчества Нагаи Кафу. Повести писателя, раскрывающие поэзию эдоской старины.

Влияние западной литературы на творчество Танидзаки Дзюнъитиро (1886–1965). Сближение с поэтами-символистами «Общества Пана». Концепция демонической красоты в произведениях писателя. Рассказ «Сисэй» («Татуировка», 1910). Поиски эстетического идеала. Обращение к средневековой японской литературе. Эстетический этюд «Инъэй райсан» («Похвала тени», 1933), в котором представлен изысканный мир традиционного отношения японцев к прекрасному.

### **8.3. Литература неогуманизма (1 ч., лекция-беседа)**

Создание литературного объединения «Сираакаба» («Белая береза», 1910). Влияние идей и творчества В.Н. Толстого. Организация общины под названием «Новая деревня» (1918–1924). Писатели «Сираакаба» как представители неогуманизма (неоидеализма) в японской литературе.

Мусякодзи Санэацу (1885–1976) как идеолог группы «Сираакаба». Антивоенные драмы писателя. Эссе и повести, развивающие идеи гуманизма. Сига Наоя (1883–1971) как мастер короткого рассказа. Его роман «Анъя но коро» («Путь в ночи», 1937), посвященный жизненнымисканиям молодого человека. Идейные и творческие позиции Арисима Такэо (1878–1923). Роман «Ару онна» («Женщина», 1919) как раскрытие самосознания нового человека. Гуманистическое содержание творчества писателя.

### **8.4. Литература неореализма (1 ч., лекция проблемная)**

Школа нового мастерства (10–20-е гг. XX в.). Журнал «Бунгэй сюндзю» («Литературные весна и осень», 1923). Этапы творчества Акутагава Рюносэ (1892–1927). Исследование психологического конфликта в новеллах писателя. Специфика квазисторических новелл писателя. Сатирическое обличение нравов общества. «Ару ахо но иссё» («Жизнь идиота», 1927) как литературный портрет Акутагава. Кикути Кан (1888–1948) – мастер занимательной интриги. Кумэ Масао (1891–1952) – представитель развлекательной литературы.

### **8.5. Литература неосенсуализма (1 ч., лекция проблемная)**

Проникновение модернизма в японскую литературу XX в. Журнал «Бунгэй дзидай» («Литературная эпоха», 1924–1927). Творчество Ёкомицу Риити (1898–1947). Отстаивание позиций «чистой» литературы. Роман «Сянхай» («Шанхай», 1932), посвященный современным политическим проблемам.

Кавабата Ясунари (1899–1972) – участник литературной группы неосенсуалистов (*синканкакуха*). Темы современности в творчестве писателя. Новелла «Идзу но одорико» («Танцовщица из Идзу», 1925) и повесть «Юкигуни» («Снежная страна», 1937). Своеобразие художественного стиля писателя.

## **РАЗДЕЛ 9. ЛИТЕРАТУРА ВТОРОЙ ПОЛОВИНЫ XX в. (5 ч.)**

### **9.1. Группа «Сингэсакуха» (1 ч.)**

Дадзай Осamu как представитель группы «Сингэсакуха» («Неоразвлекательная»). Создание литературы отчаяния и нигилизма. Повести Ода Сакуносэ (1913–1947). Утверждение «литературы плоти» в творчестве писателя. Одиночество человека – лейтмотив творчества Сакагути Анго (1906–1955).

### **9.2. Демократическое направление (1 ч., лекция-беседа)**

Создание «Общества новой японской литературы» («Синбунгакукай»). Переводы русской и советской литературы. Повести и романы Миямото

Юрико, раскрывающие процесс духовного формирования японской женщины. Произведения Токунага Сунао, Такакура Тэру, Сата Инэко, в которых созданы образы трудовых людей Японии.

### **9.3. Традиционное направление (1 ч., лекция-беседа)**

Литературная деятельность известных писателей. Роман Танидзаки Дзюнъитиро «Сасамэюки» («Мелкий снег», 1947). Традиции средневекового жанра *моногатари*. Утверждение культа «вечной женственности». Традиции национальной литературы в творчестве Кавабата Ясунари. Национальная специфика повести «Сэмбадзуру» («Тысяча журавлей», 1951). Романы писателя как синтез лирического и реалистического начал в творчестве. Новые темы и новое отношение к миру в произведениях Ногами Яэко, Исикива Тацудзо, Абэ Томодзи.

### **9.4. «Послевоенное» направление (1 ч., лекция проблемная)**

Отражение в литературе событий послевоенных лет, опыта поражения и американской оккупации. Создание литературной группы «Сэнгоха» («Послевоенная»). Журнал «Киндай бунгаку» («Литература новой эпохи», 1946). Война и судьбы японской интеллигенции – темы произведений писателей «Сэнгоха».

Творчество Нома Хироси (1915–1991). Повесть «Курай э» («Темная картина», 1946). Погружение в психоанализ, обращение к методу «потока сознания». Поиски творческой индивидуальности. Цикл романов «Сэйнэн но ва» («Круг молодежи», 1949–1970) – показ жизни и борьбы японской интеллигенции. Антивоенный роман «Синку титай» («Зона пустоты», 1952), разоблачающий японскую военщину.

Продолжение традиций «Сэнгоха». Антивоенная тематика произведений Ока Сёхэй (1909–1988). Осуждение милитаризма в сочинениях Хотта Ёсиэ (1918–1998). Социально-психологический роман «Сайбан» («Суд»), посвященный трагедии Хиросимы.

### **9.5. Ведущие писатели современности (1 ч., лекция-беседа)**

ЭНДО СЮСАКУ (1923–1996). Вопросы католицизма в ранних произведениях писателя, его сочинение «Сирой хито» («Белый человек», 1955). Антивоенная повесть «Уми то докуяку» («Море и яд», 1957). Проблемы нравственного сознания человека в романе «Тиммоку» («Молчание», 1966). Гуманистическое содержание творчества писателя.

АБЭ КОБО (1924–1993). Тема отчуждения в творчестве писателя. Анализ социальных и нравственных проблем в романах «Суна но онна» («Женщина в песках», 1962), «Танин но као» («Чужое лицо», 1964).

МИСИМА ЮКИО (1925–1970) Роман «Камэн но кокухаку» («Исповедь маски», 1949), раскрывающий ущербную психику героя. Приобщение к древней культуре эллинов. Роман «Сиосай» («Рокот волн», 1954), наделенный жизнеутверждающим пафосом. Философско-эстетическое кредо писателя, выраженное в романе «Кинкакудзи» («Золотой храм», 1956). «Эстетика жертвенности» в произведениях писателя.

КАЙКО ТАКЭСИ (1930–1989). Осмысление послевоенного времени в произведениях писателя. Повесть «Ками но сама» («Голый король»), ее гуманистическое содержание. Общественная деятельность писателя, поездки в страны Европы и Азии. Публицистика писателя.

ОЭ КЭНДЗАБУРО (род. в 1935 г.). Представители «опоздавшего поколения» – герои его произведений. Тревога за судьбы человечества, выраженная в романе «Манъэн гэннэн но футтобору» («Футбол 1860 года», 1967). Разоблачение ультралевых в романах писателя. «Хиросима ното» («Хиросимские записки», 1965), показавшие трагедию Хиросимы. Защита идей мира и гуманизма в произведениях Оэ.

ПИСАТЕЛЬНИЦЫ ЯПОНИИ. Ногами Яэко, Энти Фумико, Уно Тиё, Миура Аяко, Оба Минако, Соно Аяко. Гуманистическое содержание их творчества, раскрытие актуальных проблем современности, психологический характер прозы, методы современного письма.

## II. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ПРАКТИЧЕСКОЙ ЧАСТИ КУРСА

**Практические занятия (18 час. на основе самостоятельных  
презентаций с использованием мультимедийного оборудования)**

### **Занятие 1. Антология «Манъёсю» – памятник ранней японской поэзии (2 ч., семинар-дискуссия)**

1. История изучения антологии «Манъёсю».
2. Периодизация стихов антологии.
3. Литературная поэзия и народное творчество.
4. Формы и жанры ранней поэзии (*тёка, сэдока, танка* и др.).
5. Эстетический принцип *макото*.
6. Прием *макура-котоба* как ведущий в антологии «Манъёсю».
7. Прием *дзё* – полуметафорического введения.
8. Прием *ута-макура* – топонимической метафоры.
9. Поэзия Кakinomoto Хитомаро: «Плачи Кakinomoto Хитомаро, сложенные в печали и слезах после кончины жены». – Т. I, кн. 2, № 207–216.
- 10.Поэзия *танка* в творчестве Кakinomoto Хитомаро.
- 11.Художественные средства поэзии Кakinomoto Хитомаро.
- 12.Лирика природы Ямабэ Акахито: «Ода Ямабэ Акахито, воспевающая гору Фудзи». – Т. I, кн. 3, № 317; «Четыре песни Ямабэ Акахито». – Т. 2, кн. 8, № 1424–1427.
- 13.Использование приема *макура-котоба* в поэзии Ямабэ Акахито.
- 14.Творчество Отомо Табито: «Тринадцать песен, прославляющих вино, сложенных царедворцем Отомо Табито». – Т. I, кн. 3, № 338–350.
- 15.Лирика бренности жизни в творчестве Отомо Табито.
- 16.Гуманистическая тема в творчестве Яманоэ Окура: «Диалог бедняков». – Т. 1, кн. 5, № 892; «Песня о любви к сыну Фурухи». – Т. I, кн. 5, № 904.

17. Любовная лирика Отомо Якамоти: «Пятнадцать песен Отомо Якамоти, посланные старшей дочери Саканоэ». – Т. 1, кн. 4, № 741–759.

18. Пейзажная лирика Отомо Якамоти.

## **Занятие 2. Предисловие Ки-но Цураюки к антологии «Кокинвакасю» (2 ч., семинар-дискуссия)**

1. Развитие японской литературы в эпоху Хэйан.
2. Идеология эпохи Хэйан.
3. Эстетические основы хэйянской литературы.
4. Литература на китайском языке.
5. Жизнь и деятельность Кукая.
6. Создание антологии «Кокинвакасю».

### **Предисловие Ки-но Цураюки**

1. Генезис японской песни, ее суть и значение.
2. Зарождение японской песни.
3. Шесть видов песен.
4. Утаавасэ. Тематика лирической поэзии и ее образность.
5. Обращение к антологии «Манъёсю».
6. Литературная критика.
7. Составление антологии «Кокинвакасю» и ее значение.
8. Прием омонимической метафоры (*какэкотоба*).
9. Прием семантической метафоры (*энго*).
10. Прием аллюзии (*хонкадори*).
11. Прием *тайгэндомэ*.
12. Поэзия Ки-но Цураюки.
13. Поэзия Аривара Нарихира.
14. Лирика Оно-но Комати.
15. Творчество Хэндзё.

## **Занятие 3. Деятельность поэтов Сюндзэй и Тэйка (2 ч., семинар-дискуссия)**

1. Развитие теории поэзии в эпоху Хэйан.
2. Поэтические турниры
3. Трактат Сюндзэй «Корайфутэйсё».
4. Эмоциональная избыточность стиха.
5. Понятия содержания и формы.
6. Эстетическая категория *аварэ*.
7. Эстетическая категория *окаси*.
8. Эстетическая категория *эн*.
9. Эстетическая категория *югэн*.
10. Поэзия Фудзивара Сюндзэй.
11. Творческое наследие Фудзивара Тэйка.
12. Эстетические основы поэзии Тэйка (*ёэн, усин*).
13. Создание антологии «Синкокинвакасю».
14. Становление жанра *хякусю* и антология «Сёдзихякусю».
15. Концепция *хонкадори* в творчестве Тэйка.
16. Поэтический трактат «Киндайсюка» и его антология.
17. Поэтический трактат «Эйгатайгай».
18. Антология «Хякунинъиссю».

#### **Занятие 4. Поэзия и проза Мацуо Басё (2 ч., семинар-дискуссия)**

1. Становление поэзии *хайкай*
2. Творчество Мацунаага Тэйтoku
3. Деятельность школы Данрин
4. Предшественники Басё

##### **Поэтическая школа Мацуо Басё**

1. Жизнь и творчество Басё
2. Дневник «Нодзараси кико»
3. Антологии «Фую но хи» и «Хару но хи»
4. Дневники «Касима модэ» и «Сарасина кико»
5. Дневник «Ои но кобуми»
6. Антологии «Арано» и «Хисаго»

7. Дневник «Оку но хосомити»
8. Антология «Сарумино»
9. Антологии «Сумидавара» и «Дзокусарумино»

Ученики Басё

1. Такараи Кикаку
2. Мукаи Кёрай
3. Морикава Кёрику

**Занятие 5. Поэзия романтизма в Японии (2 ч., семинар-дискуссия)**

1. Движение за стихи «нового стиля».
2. Творческие воззрения Китамура Тококу.
3. Поэмы Китамура Тококу.
4. Стихи Тококу в форме «синтайси».
5. Поэтическое наследие Симадзаки Тосон.
6. Любовная лирика Тосон.
7. Песни странствий Тосон.
8. Символика поэзии Тосон.

**Занятие 6. Судьбы японской интеллигенции в творчестве Нацумэ**

**Сосэки (2 ч., семинар-дискуссия)**

1. Творческие позиции писателя.
2. Образ учителя в повести «Мальчуган».
3. Образ интеллигента в романе «Ваш покорный слуга кот».
4. Роман «Сансиро» и образ его героя.
5. Искания героя в романе «Затем».
6. Роман «Врата» как завершение жизненного пути героя.
7. Женские образы трилогии.

**Занятие 7. Творчество Акутагава Рюносекэ (2 часа, семинар-дикуссия)**

1. Этапы творчества Акутагава Рюносекэ.
2. Исследование психологического конфликта в новеллах Акутагава Рюносекэ («Ворота Расёмон», «Нос»).

3. Проблема взаимоотношения искусства и жизни в новелле Акутагава Рюносэ «Муки ада».
4. Специфика «исторических» новелл Акутагава Рюносэ.
5. Изображение подвижничества христиан в новеллах Акутагава Рюносэ («Смерть христианина», «Показания Огата Рёсай», «Святой»).
6. Осмеяние христианства в новеллах Акутагава Рюносэ («Мадонна в черном», «Нанкинский христос», «Дзюриано Китискэ»).
7. Ниспровержение христианской веры в новелле Акутагава Рюносэ «О-Гин».
8. Особенности обращения писателя к христианской тематике.
9. Судьба маленького человека в новеллах Акутагава Рюносэ («Бататовая каша», «Учитель Мори», «Лошадиные ноги»).
10. Обращение Акутагава Рюносэ к социальной проблематике («Просвещенный супруг», «Осень»).
11. Антивоенная тема в творчестве Акутагава Рюносэ («Генерал», «Рассказ об отрубленной голове», «Момотаро»).
12. Новеллы Акутагава Рюносэ как философское обдумывание жизни («У моря», «Миражи»).
13. Последние произведения писателя («Жизнь идиота», «Зубчатые колеса», «Каппа»).

### **Занятие 8. Литература модернизма в Японии (2 часа, семинар-дискуссия)**

1. Проникновение модернизма в японскую литературу XX в.
2. Ёкомицу Риити (1898–1947) – лидер группы неосенсуалистов
3. Меланхолическая проза Сато Харуо.
4. Темы жизни и смерти в произведениях Хори Тацуо.
5. Идейно-тематическое содержание произведений Дадзай Осаму.
6. Жизнь народных низов в произведениях Сиина Риндзо.

7. Показ жизни и борьбы японской интеллигенции в произведениях Нома Хироси.
8. Жизнь и творчество Ито Сэй.
9. Роман «Феникс» как высшее достижение Ито Сэй.

### **Занятие 9. Традиции японской литературы в творчестве Кавабата**

#### **Ясунари (2 ч., семинар-дискуссия)**

1. Творческое наследие Кавабата Ясунари.
2. Лекция Кавабата Ясунари «Существование и открытие красоты».
3. Лекция Кавабата Ясунари «Красотой Японии рожденный».
4. Лирическое содержание новеллы «Танцовщица из Идзу».
5. Своеобразие художественного мира в повести «Снежная страна».
6. Национальная специфика повести «Тысяча журавлей».
7. Традиционная культура Японии в романе «Старая столица».
8. Жанр «рассказов величиной с ладонь».
9. Новеллы Кавабата Ясунари.
10. Повесть «Спящие красавицы».
11. Роман «Стон горы».

### **III. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ ОБУЧАЮЩИХСЯ**

Учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы обучающихся по дисциплине «История литературы стран Восточной Азии» представлено в Приложении 1 и включает:

план-график выполнения самостоятельной работы по дисциплине, в том числе примерные нормы времени на выполнение по каждому заданию;

характеристика заданий для самостоятельной работы обучающихся;

требования к представлению и оформлению результатов самостоятельной работы;

критерии оценки выполнения самостоятельной работы.

### **IV. КОНТРОЛЬ ДОСТИЖЕНИЯ ЦЕЛЕЙ КУРСА**

№ п/п	Контролируемые разделы / темы дисциплины	Коды и этапы формирования компетенций			Оценочные средства	
		текущий контроль	промежуто чная аттестация			
1	Литература стран Восточной Азии 8-12 веков	ПК-14 владение информацией основных особенностях материальной и духовной культуры изучаемой страны (региона), способностью учитывать практической и исследовательской деятельности специфику, характерную для носителей соответствующих культур	об	знает историю японской литературы 8-12 вв., основные сведения о японских авторах, их произведениях  умеет выделять этапы литературного процесса в 8-12 вв., их наиболее известных представителей; критически оценивать имеющуюся информацию  владеет теоретическими основами организации и планирования студенческой научно-исследовательской работы для применения в практической деятельности по	Беседа, тест, доклад, сообщение	Вопросы к экзамену № 1-7

			японской литературе 8-12 вв., понятийным аппаратом литературоведческой науки		
		ПК-2 способность понимать, излагать и критически анализировать информацию о Востоке, свободно общаться на основном восточном языке, устно и письменно переводить с восточного языка и на восточный язык тексты культурного, научного, политико-экономического и религиозно-философского характера.	<p>знает основные литературоведческие понятия, включая структурно-классификационные термины; наименование периодов в формировании японской литературы, реалий материальной и духовной культуры Японии 8-12 вв..</p> <p>умеет использовать полученные знания по литературе Японии в практической работе; свободно ориентироваться в литературном процессе Японии 8-12 вв.</p>		
2	Литература стран Восточной Азии 13-16 веков	ПК-14 владение информацией об основных особенностях материальной и духовной культуры изучаемой страны (региона), способностью	<p>владеет навыками сбора, обработки, анализа и систематизации информации по литературоедческой тематике; навыками описания жизни и творчества ведущих представителей японской литературы 8-12 вв.</p>	<p>знает историю японской литературы 13-16 вв., основные сведения о японских авторах, их произведениях</p> <p>умеет выделять этапы литературного процесса, их наиболее известных</p>	<p>Беседа, тест, доклад, сообщение</p> <p>Вопросы к экзамену № 8-12</p>

		<p>учитывать в практической и исследовательской деятельности специфику, характерную для носителей соответствующих культур</p>	<p>представителей; критически оценивать имеющуюся информацию по японской литературе 13-16 вв.</p>	
			<p>владеет теоретическими основами организации и планирования студенческой научно-исследовательской работы для применения в практической деятельности, понятийным аппаратом литературоведческой науки по тематике японской литературы 13-16 вв.</p>	
		<p>ПК-2 способность понимать, излагать и критически анализировать информацию о Востоке, свободно общаться на основном восточном языке, устно и письменно переводить с восточного языка и на восточный язык тексты культурного, научного, политico-экономического и религиозно-философского характера.</p>	<p>знает основные литературоведческие понятия, включая структурно-классификационные термины японской литературы 13-16 вв.; наименование периодов в формировании японской литературы, реалий материальной и духовной культуры Японии.</p>	
			<p>умеет использовать полученные знания по литературе Японии 13-16 вв. в практической работе; свободно ориентироваться в литературном процессе Японии.</p>	
			<p>владеет навыками сбора, обработки, анализа и систематизации информации по литературоведческой</p>	

			тематике; навыками описания жизни и творчества ведущих представителей японской литературы 13-16 вв.		
3	Литература стран Восточной Азии 17-19 веков	<p>ПК-14 владение информацией об основных особенностях материальной и духовной культуры изучаемой страны (региона), способностью учитывать в практической и исследовательской деятельности специфику, характерную для носителей соответствующих культур</p> <p>ПК-2 способность понимать, излагать и критически анализировать информацию о Востоке, свободно общаться на основном восточном языке, устно и письменно переводить с восточного языка и на восточный язык тексты</p>	<p>знает историю японской литературы 17-19 вв., основные сведения о японских авторах, их произведениях.</p> <p>умеет выделять этапы литературного процесса в Японии 17-19 вв., их наиболее известных представителей; критически оценивать имеющуюся информацию</p> <p>владеет теоретическими основами организации и планирования студенческой научно-исследовательской работы для применения в практической деятельности по проблемам японской литературы 17-19 вв., понятийным аппаратом литературоведческой науки.</p> <p>знает основные литературоведческие понятия, включая структурно-классификационные термины японской литературы 17-19 вв.; наименование периодов в формировании японской литературы, реалий материальной и духовной культуры Японии.</p> <p>умеет</p>	<p>Тест, доклад, сообщение</p> <p>Вопросы к экзамену № 13-26</p>	

		культурного, научного, политico-экономического и религиозно-философского характера.	использовать полученные знания по литературе Японии 17-19 вв. в практической работе; свободно ориентироваться в литературном процессе Японии		
			владеет навыками сбора, обработки, анализа и систематизации информации по литературоведческой тематике; навыками описания жизни и творчества ведущих представителей японской литературы 17-19 вв.		
4	Литература стран Восточной Азии 20 века	ПК-14 владение информацией об основных особенностях материальной и духовной культуры изучаемой страны (региона), способностью учитывать в практической и исследовательской деятельности специфику, характерную для носителей соответствующих культур	знает историю японской литературы 20 в., основные сведения о японских авторах, их произведениях и судьбах.  умеет выделять этапы литературного процесса в Японии 20 в., их наиболее известных представителей; критически оценивать имеющуюся информацию	Тест, доклад, сообщение	Вопросы к экзамену № 27-42
			владеет теоретическими основами организации и планирования студенческой научно-исследовательской работы для применения в практической деятельности, понятийным аппаратом литературоведческой науки по проблемам японской литературы 20 в.		
		ПК-2	знает основные		

		<p>способность понимать, излагать и критически анализировать информацию о Востоке, свободно общаться на основном восточном языке, устно и письменно переводить с восточного языка и на восточный язык тексты культурного, научного, политico-экономического и религиозно-философского характера.</p>	<p>литературоведческие понятия, включая структурно-классификационные термины японской литературы 20 в.; наименование периодов в формировании японской литературы, реалий материальной и духовной культуры Японии.</p>		
			<p>умеет использовать полученные знания по литературе Японии 20 в. в практической работе; свободно ориентироваться в литературном процессе Японии</p>		
				<p>владеет навыками сбора, обработки, анализа и систематизации информации по литературоведческой тематике; навыками описания жизни и творчества ведущих представителей японской литературы 20 в.</p>	

Методические материалы, определяющие процедуры оценивания знаний, умений и навыков, а также критерии и показатели, необходимые для оценки знаний, умений, навыков и характеризующие этапы формирования компетенций в процессе освоения образовательной программы, представлены в Приложении 2.

## **V. СПИСОК УЧЕБНОЙ ЛИТЕРАТУРЫ И ИНФОРМАЦИОННО-МЕТОДИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ**

### **Основная литература**

1. Бреславец, Т. И. История литературы Японии (VIII–XVI вв.) : учебно-методич. пособие Дальневосточный федеральный университет, Центр японоведения ; сост. Т. И. Бреславец. – Владивосток: Изд. дом Дальневосточного федерального университета, 2013. – 107 с. 11 экз.  
<http://lib.dvfu.ru:8080/lib/item?id=chamo:709780&theme=FEFU>.
2. Бреславец, Т. И. Литература Японии VIII–Х вв. : учеб. пособие / Т. И. Бреславец. – Владивосток : Изд-во Дальневост. ун-та, 2014. – 336 с. 19 экз. <http://lib.dvfu.ru:8080/lib/item?id=chamo:756876&theme=FEFU>
3. Бреславец, Т.И. Огненная трава. Творческие портреты японских писательниц / Т.И. Бреславец. – Владивосток: Изд-во Дальневост. федерал. ун-та, 2014. – 219 с. 15 экз.  
<http://lib.dvfu.ru:8080/lib/item?id=chamo:756874&theme=FEFU>.
4. Япония и современный мир : Сб. статей. – Изд-во Дальневост. федерал. ун-та, 2013. 5 экз.  
<http://lib.dvfu.ru:8080/lib/item?id=chamo:709780&theme=FEFU>
5. Япония и современный мир: литературные связи и типология. – Владивосток : Изд-во Дальневост.ун-та, 2017. – 306 с.

### **Дополнительная литература**

1. Анарина, Н.Г. История японского театра : древность и средневековье : сквозь века в XXI столетие [учебное пособие] / Н.Г.Анарина. – М. : Наталис, 2008. – 330 с. 1 экз.  
<http://lib.dvfu.ru:8080/lib/item?id=chamo:709780&theme=FEFU>
2. Боронина, И.А. Классический японский роман / И.А.Боронина. – М. : Наука, 1981. – 294 с. 6 экз.  
<http://lib.dvfu.ru:8080/lib/item?id=chamo:709780&theme=FEFU>

3. Боронина, И.А. Поэтика классического японского стиха / И.А.Боронина.  
– М. : Наука, 1978. – 294 с. 4 экз.  
<http://lib.dvfu.ru:8080/lib/item?id=chamo:709780&theme=FEFU>
4. Бреславец, Т. И. Горный приют. Творчество Фудзивара Сюндзэй /  
Т.И.Бреславец. – Владивосток : Изд-во Дальневост.ун-та, 2010. – 230 с. 8  
экз. <http://lib.dvfu.ru:8080/lib/item?id=chamo:709780&theme=FEFU>
5. Бреславец, Т.И. Единение сердец : Японская поэзия «связанных строф» /  
Т.И.Бреславец. – Владивосток : Изд-во Дальневост. ун-та, 1999. – 208 с.  
14 экз.
6. Бреславец, Т.И. Литература модернизма в Японии / Т.И.Бреславец. –  
Владивосток : Дальнаука, 2007. – 254 с. 10 экз.<http://ini-fb.dvgu.ru/scripts/refget.php?ref=/83/83.3/breslavets2.pdf>
7. Бреславец, Т. И. Ночлег в пути. Стихи и странствия Мацуо Басё /  
Т.И.Бреславец. – Владивосток : Изд-во Дальневост. ун-та, 2002. – 212 с.  
10 экз.
8. Бреславец, Т. И. Очерки японской поэзии IX–XVII веков / Т.И.Бреславец.  
– М. : Восточная литература РАН, 1994. – 237 с. 4 экз.
9. Бреславец, Т. И. Письмена ржанок : Деятельность Фудзивара Тэйка /  
Т.И.Бреславец. – Владивосток : Изд-во Дальневост. ун-та, 2000. – 280 с.  
18 экз.
- 10.Бреславец, Т. И. Поэзия Мацуо Басё / Т.И.Бреславец. – М. : Наука, 1981. –  
152 с. 8 экз.
- 11.Бреславец, Т. И. Программа курса «История литературы Японии  
новейшего времени (XX)» / Т. И.Бреславец. – Владивосток : Изд-во  
Дальневост. ун-та, 1986. – 27 с. 3 экз.  
<http://lib.dvfu.ru:8080/lib/item?id=chamo:709780&theme=FEFU>
12. Бреславец, Т. И. Программа курса «История литературы Японии нового  
времени (XIX–XX)» / Т. И.Бреславец. – Владивосток : Изд-во Дальневост.  
ун-та, 2006. – 47 с. 10 экз.  
<http://lib.dvfu.ru:8080/lib/item?id=chamo:709780&theme=FEFU>

13. Бреславец, Т. И. Программа курса «История литературы Японии нового времени (XVII–XIX)» / Т. И.Бреславец. – Владивосток : Изд-во Дальневост. ун-та, 1995. – 28 с. 10 экз.  
<http://lib.dvfu.ru:8080/lib/item?id=chamo:709780&theme=FEFU>
14. Бреславец, Т. И. Традиция в японской поэзии : Классический стих танка / Т. И.Бреславец. – Владивосток : Изд-во Дальневост. ун-та, 1992. – 120 с. 31 экз.
- 15.Бреславец, Т. И. Теория японского классического стиха (IX–XVII вв.) : учеб. пособие / Т. И.Бреславец. – Владивосток : Изд-во Дальневост. ун-та, 1984. – 116 с. 26 экз.  
<http://lib.dvfu.ru:8080/lib/item?id=chamo:709780&theme=FEFU>
16. Бреславец, Т.И. Японская классическая литература VIII–XIX веков : учеб. пособие / Т. И.Бреславец. – Владивосток : Изд-во Дальневост. ун-та, 1980. – 111 с. 10 экз.  
<http://lib.dvfu.ru:8080/lib/item?id=chamo:709780&theme=FEFU>
- 17.Глускина, А.Е. Заметки о японской литературе и театре / А.Е.Глускина. – М. : Наука, 1979. – 296 с. 7 экз.  
<http://lib.dvfu.ru:8080/lib/item?id=chamo:709780&theme=FEFU>
- 18.Горегляд, В.Н. Японская литература VIII–XVI вв. / В.Н.Горегляд – СПб. : Петербургское востоковедение, 1997. – 416 с. 2 экз.  
<http://lib.dvfu.ru:8080/lib/item?id=chamo:709780&theme=FEFU>
- 19.Гривнин, В.С. Акутагава Рюносскэ : Жизнь, творчество, идеи / В.С.Гривнин. – М. : Изд-во Моск. ун-та, 1980. – 296 с. 5 экз.  
<http://lib.dvfu.ru:8080/lib/item?id=chamo:709780&theme=FEFU>
- 20.Григорьева, Т.П. Японская литература XX века. Размышления о традиции и современности / Т.П.Григорьева. – М. : Худож.лит., 1983. – 302 с. 3 экз.  
<http://lib.dvfu.ru:8080/lib/item?id=chamo:709780&theme=FEFU>
- 21.Григорьева, Т.П. Японская художественная традиция / Т.П.Григорьева [Электронный ресурс]. – М. : Наука, 1979. – 367 с. 4 экз. – Режим доступа:

[http://lib.adtm.ru/lib/history/grigorieva/japanese\\_art\\_tradition/traditional\\_structure](http://lib.adtm.ru/lib/history/grigorieva/japanese_art_tradition/traditional_structure). <http://lib.dvfu.ru:8080/lib/item?id=chamo:709780&theme=FEFU>

22.Гришина, В.А. Исикава Такубоку – критик и публицист / В.А.Гришина. – М. : Изд-во Моск. ун-та, 1981. – 200 с. 5 экз.

<http://lib.dvfu.ru:8080/lib/item?id=chamo:709780&theme=FEFU>

23.Громковская, Л.Л. Токутоми Рока : Отшельник из Касуя / Л.Л.Громковская. – М. : Наука, 1983. – 192 с. 5 экз.

<http://lib.dvfu.ru:8080/lib/item?id=chamo:709780&theme=FEFU>

24.Долин, А.А. Японский романтизм и становление новой поэзии / А.А.Долин. – М. : Наука, 1978. – 282 с. 2 экз.

<http://lib.dvfu.ru:8080/lib/item?id=chamo:709780&theme=FEFU>

25.Иванова, Н.Д. Мори Огай / Н.Д.Иванова. – М. : Наука, 1982. – 246 с. 4 экз.

<http://lib.dvfu.ru:8080/lib/item?id=chamo:709780&theme=FEFU>

26.Кин, Д. Японская литература XVII–XIX столетий / Д.Кин. Под ред. И.Львовой. – М. : Наука, 1978. – 432 с. 1экз.

<http://lib.dvfu.ru:8080/lib/item?id=chamo:709780&theme=FEFU>

27.Конрад, Н.И. Очерки японской литературы / Н.И.Конрад. – М. : Худож.лит., 1973. – 463 с. 1 экз.

<http://lib.dvfu.ru:8080/lib/item?id=chamo:709780&theme=FEFU>

28.Конрад, Н.И. Японская литература. От «Кодзики» до Токутоми / Н.И.Конрад. – М. : Наука, 1974. – 567 с. 5 экз.

<http://lib.dvfu.ru:8080/lib/item?id=chamo:709780&theme=FEFU>

29.Краткая история литературы Японии : курс лекций / Д.П.Бугаева [и др.]; под ред. Е.М.Пинус. Ленингр. гос. ун-т. – Л. : Изд-во Ленингр. ун-та., 1975. – 117 с. 4 экз.

<http://lib.dvfu.ru:8080/lib/item?id=chamo:709780&theme=FEFU>

30.Литература Востока в новейшее время : учебник / И.В.Боролина [и др.]; под ред. И.С.Брагинского [и др.]; Моск. гос. ун-т. – М. : Изд-во Моск. ун-та, 1978. – 560 с. 18 экз.

<http://lib.dvfu.ru:8080/lib/item?id=chamo:709780&theme=FEFU>

31.Литература Востока в новое время : учебник / И.В.Боролина [и др.]; под ред. И.С.Брагинского [и др.]; Моск. гос. ун-т. – М. : Изд-во Моск. ун-та, 1975. – 706 с. 15 экз.

<http://lib.dvfu.ru:8080/lib/item?id=chamo:709780&theme=FEFU>

32.Литература Востока в средние века. Часть 1 : учебник / И.В.Боролина [и др.]; под ред. Н.И.Конрада [и др.]; Моск. гос. ун-т. – М. : Изд-во Моск. ун-та, 1970. – 472 с. 3 экз.

<http://lib.dvfu.ru:8080/lib/item?id=chamo:709780&theme=FEFU>

33.Логунова, В.В. Писатели и время. Реализм и модернизм в японской литературе / В.В.Логунова. – М. : Наука, 1961. – 131 с. 2 экз.

<http://lib.dvfu.ru:8080/lib/item?id=chamo:709780&theme=FEFU>

34.Рехо, К. Современный японский роман / К.Рехо. – М. : Наука, 1977. – 304 с. 8 экз.

<http://lib.dvfu.ru:8080/lib/item?id=chamo:709780&theme=FEFU>

35.Россия и Япония : гуманитарные исследования; Материалы российско-японской научной конференции, 9-10 сентября 2011 г., г. Владивосток ; Дальневосточный федеральный университет ; [сост., отв. ред. Т. И. Бреславец]. – Владивосток: Изд-во Дальневосточного федерального университета, 2012. – 222 с. 5 экз.

<http://lib.dvfu.ru:8080/lib/item?id=chamo:673939&theme=FEFU>

36.Садокова, А.Р. Японский фольклор (В контексте мифолого-религиозных представлений). – М. : ИМЛИ РАН, 2001. – 256 с. 2 экз.

<http://lib.dvfu.ru:8080/lib/item?id=chamo:709780&theme=FEFU>

37.Сисаури, В.И. Японский роман X–XII вв. / В.И. Сисаури. – СПб. : Нестор-История, 2011. – 248 с. 1 экз.

<http://lib.dvfu.ru:8080/lib/item?id=chamo:673939&theme=FEFU>

38.Сулейменова, А. М. Модернизация японской поэзии традиционных форм / А. М.Сулейменова. – Владивосток : Изд-во Дальневост.ун-та, 2008. – 300 с. 7 экз. <http://lib.dvfu.ru:8080/lib/item?id=chamo:261217&theme=FEFU>

39.Чегодарь, Н.И. Литературная жизнь Японии между двумя мировыми войнами / Н.И.Чегодарь. – М. : Вост. лит., 2004. – 222 с.

<http://lib.dvfu.ru:8080/lib/item?id=chamo:709780&theme=FEFU>

40.Чегодарь, Н.И. Человек и общество в послевоенной литературе Японии / Н.И.Чегодарь. – М. : Наука, 1985. – 187 с. 2 экз.

<http://lib.dvfu.ru:8080/lib/item?id=chamo:709780&theme=FEFU>

### **Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет»**

Для знакомства с художественной литературой следует обратиться к электронным библиотекам по следующим адресам:

<http://www.e-reading.org.ua/author.php?letter=%C0>

<http://www.aozora.gr.jp/index.html>

<http://www.e-reading-lib.org/author.php?letter=%C0>

<http://lib.ru/>

[http://www.english-thebest.ru/all\\_books\\_for\\_downloads/1/athor1.php](http://www.english-thebest.ru/all_books_for_downloads/1/athor1.php)

<http://www.dolit.net/letter/192>

<http://www.many-books.org/alpha/192>

<http://www.big-library.info/?act=autors&char=192>

<http://royallib.ru/book/>

<http://www.net-lit.com/letters/192>

### **Перечень информационных технологий и программного обеспечения**

- Операционная система Windows – пакет Microsoft Office (Word; Excel; PowerPoint);
- Acrobat Reader компании Adobe.

## **VI. МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ПО ОСВОЕНИЮ ДИСЦИПЛИНЫ**

Работа студентов по освоению дисциплины состоит из подготовки к практическим занятиям, работы над рекомендованной литературой, написания докладов по теме занятия, решения задач.

Самостоятельная работа студента включает:

- знакомство с произведениями японской литературы;
- знакомство с учебно-методической литературой: учебник, учебное пособие, программа;
- знакомство с теоретической литературой: монографии, статьи;
- выполнение домашних заданий и подготовку к контрольным мероприятиям.

Ставится задача ознакомить студентов с основными принципами изучения японской литературы. На основе комплексного изучения современных подходов отечественных и зарубежных исследователей, выделяются основные этапы литературного процесса, раскрывается их содержание. Выявляются ведущие авторы, свойства их произведений, основные проблемы.

С учетом значительного объема фактологической информации студентам необходимо прежде всего ознакомиться с логикой и общей структурой тематики лекционного курса и практических занятий. При изучении дисциплины обучающимся следует серьезное внимание уделять усвоению понятийного аппарата дисциплины (владению ключевой терминологией и проблематикой по изучаемым темам – в т.ч. на японском языке). Целесообразно как можно раньше определиться с конкретной тематикой, по которой студентам предстоит готовить устные сообщения (презентации) в рамках подготовки к практическим занятиям.

### **Методические указания по работе с источниками**

Следует обратить особое внимание на формирование японской художественной традиции, на выяснение ее связи с литературным процессом в современной Японии. При работе с настоящей программой необходимо учитывать, что она направлена на формирование у студентов комплексного представления об истории литературы Японии VIII–XX столетий.

Специфика в изучении проблем японской литературы настоящей программы проявляется в раскрытии особенностей японской литературы в ее различных литературно-художественных проявлениях. Специфика в

изучении этих проблем заключается в освещении перехода от одной литературной эпохи к другой, что проявляется в многообразии жанров и стилей японской литературы. Студентам следует проявить интерес не только к литературе Японии, но и обратиться к истории китайской, а также западноевропейской литературы.

При работе с научной, периодической литературой по изучаемой дисциплине желательно соотносить базовые (теоретические) знания и информацию, предполагающую постоянные обновления и дополнения. При сборе информации предпочтительны первичные источники: художественные произведения прозы, поэзии, драматургии; свидетельства авторов; а также научная и публицистическая литература, опубликованная в рецензируемых издательствах.

Для самостоятельного поиска и подбора информации на русском, английском и японском языках рекомендуется воспользоваться библиотеками ДВФУ, кафедры японоведения ДВФУ, Японского центра во Владивостоке, а также ресурсами Интернет.

### **Методические указания по подготовке к докладам, сообщениям/презентациям**

Форма интерактивной работы: после блока теоретического материала, обобщающего лекционный материал, аудитории предлагается ознакомиться с результатами самостоятельной работы студентов, подготовивших презентации с использованием мультимедийного оборудования по теме занятия (подготовка доклада, сообщения на 5–7 минут с последующей устной презентацией, выполненной с использованием технологии Power Point перед группой и ответами на вопросы преподавателя и аудитории), после чего организуется развернутая беседа. Во время презентации преподаватель отслеживает ход работы, уточняет информацию, вносит правку и т.п., а студенты задают уточняющие вопросы, делают дополнения. Устное сообщение по предложенным темам предполагает возможность

активного обмена эмпирическими данными и мнениями в формате свободной дискуссии.

### **Методические рекомендации для подготовки доклада, сообщения/презентации**

Для подготовки устных сообщений или презентаций по избранным темам возможна не только индивидуальная работа, но и коллективная – содокладчики самостоятельно разделяют материал между собой.

Желательны иллюстративные (фото- и видео-) материалы.

Общие требования к презентации:

- презентация не должна быть меньше 10 слайдов;
- первый лист – это титульный лист, на котором обязательно должны быть представлены: название проекта; фамилия, имя, отчество автора.

## **VII. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ**

Аудиовизуальные средства:

1. Фотоколлекции.
2. Коллекции презентаций.
3. Видеоматериалы.

Для осуществления образовательного процесса по дисциплине необходимо использование аудиторий, оснащенных мультимедийным оборудованием.



МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
Федеральное государственное автономное образовательное учреждение  
высшего образования  
**«Дальневосточный федеральный университет»**  
(ДВФУ)

---

**ВОСТОЧНЫЙ ИНСТИТУТ - ШКОЛА РЕГИОНАЛЬНЫХ И МЕЖДУНАРОДНЫХ  
ИССЛЕДОВАНИЙ**

---

**УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ  
РАБОТЫ ОБУЧАЮЩИХСЯ**

**по дисциплине «История литературы стран Восточной Азии»  
Направление подготовки 58.03.01 Востоковедение и африканистика  
бакалаврский профиль «История стран Азии и Африки (Япония)»  
Форма подготовки очная**

**Владивосток  
2018**

## **План-график выполнения самостоятельной работы по дисциплине**

<b>№ п/п</b>	<b>Дата/сроки выполнения</b>	<b>Вид самостоятельной работы</b>	<b>Примерные нормы времени на выполнение</b>	<b>Форма контроля</b>
1	5-я неделя 3-го семестра	Подготовка к тесту по японской литературе 8-12 вв.	1 час.	текущий контроль
2	8-9-я недели 3-го семестра	Подготовка к докладу, сообщению/презентации по японской литературе 8-12 вв.	1 час.	текущий контроль
3	8-9-я неделя 3-го семестра	Подготовка к тесту по японской литературе 13-16 вв.	1 час.	текущий контроль
4	10-11-я недели 3-го семестра	Подготовка к докладу, сообщению/презентации по японской литературе 13-16 вв.	1 час.	текущий контроль
5	12-14-я недели 3-го семестра	Подготовка к тесту по японской литературе 17-19 вв.	2 час.	текущий контроль
6	15-17-я недели 3-го семестра	Подготовка к докладу, сообщению/презентации по японской литературе 20 в.	2 час.	текущий контроль
7	18-я неделя 3-го семестра	Подготовка к тесту по японской литературе 20 в.	1 час.	текущий контроль
8	3-й семестр	Подготовка к экзамену	45 час.	промежуточная аттестация

### **Задания для самостоятельного выполнения**

1. Самостоятельный поиск источников информации по изучаемым темам.

2. Анализ научной, периодической литературы, публицистической, социологической информации по изучаемой дисциплине. По проработанному материалу должен быть подготовлен доклад, сообщение/презентация по темам, вынесенным на практические занятия:

**Занятие 1. Антология «Манъёсю» – памятник ранней японской поэзии (4 ч., семинар-дискуссия)**

19. История изучения антологии «Манъёсю».

20. Периодизация стихов антологии.

21. Литературная поэзия и народное творчество.

22. Формы и жанры ранней поэзии (*тёка, сэдока, танка* и др.).

23. Эстетический принцип *макомо*.

24. Прием *макура-котоба* как ведущий в антологии «Манъёсю».

25. Прием *ձё* – полуметафорического введения.

26. Прием *ута-макура* – топонимической метафоры.

27. Поэзия Какиномото Хитомаро: «Плачи Какиномото Хитомаро, сложенные в печали и слезах после кончины жены». – Т. I, кн. 2, № 207–216.

28. Поэзия *танка* в творчестве Какиномото Хитомаро.

29. Художественные средства поэзии Какиномото Хитомаро.

30. Лирика природы Ямабэ Акахито: «Ода Ямабэ Акахито, воспевающая гору Фудзи». – Т. I, кн. 3, № 317; «Четыре песни Ямабэ Акахито». – Т. 2, кн. 8, № 1424–1427.

31. Использование приема *макура-котоба* в поэзии Ямабэ Акахито.

32. Творчество Отомо Табито: «Тринадцать песен, прославляющих вино, сложенных царедворцем Отомо Табито». – Т. I, кн. 3, № 338–350.

33. Лирика бренности жизни в творчестве Отомо Табито.

34. Гуманистическая тема в творчестве Яманоэ Окура: «Диалог бедняков». – Т. 1, кн. 5, № 892; «Песня о любви к сыну Фурухи». – Т. I, кн. 5, № 904.

35. Любовная лирика Отомо Якамоти: «Пятнадцать песен Отомо Якамоти, посланные старшей дочери Саканоэ». – Т. 1, кн. 4, № 741–759.

36. Пейзажная лирика Отомо Якамоти.

**Занятие 2. Предисловие Ки-но Цураюки к антологии «Кокинвакасю» (4 ч., семинар-дискуссия)**

7. Развитие японской литературы в эпоху Хэйан.
8. Идеология эпохи Хэйан.
9. Эстетические основы хэйянской литературы.
10. Литература на китайском языке.
11. Жизнь и деятельность Кукая.
12. Создание антологии «Кокинвакасю».

**Предисловие Ки-но Цураюки**

16. Генезис японской песни, ее суть и значение.
17. Зарождение японской песни.
18. Шесть видов песен.
19. Утаавасэ. Тематика лирической поэзии и ее образность.
20. Обращение к антологии «Манъёсю».
21. Литературная критика.
22. Составление антологии «Кокинвакасю» и ее значение.
23. Прием омонимической метафоры (*какэкотоба*).
24. Прием семантической метафоры (*энго*).
25. Прием аллюзии (*хонкадори*).
26. Прием *тайгэндомэ*.
27. Поэзия Ки-но Цураюки.
28. Поэзия Аривара Нарихира.
29. Лирика Оно-но Комати.
30. Творчество Хэндзё.

**Занятие 3. Деятельность поэтов Сюндзэй и Тэйка (4 ч., семинар-дискуссия)**

19. Развитие теории поэзии в эпоху Хэйан.
20. Поэтические турниры
21. Трактат Сюндзэй «Корайфутэйсё».
22. Эмоциональная избыточность стиха.
23. Понятия содержания и формы.
24. Эстетическая категория *аварэ*.
25. Эстетическая категория *окаси*.
26. Эстетическая категория *эн*.
27. Эстетическая категория *югэн*.
28. Поэзия Фудзивара Сюндзэй.
29. Творческое наследие Фудзивара Тэйка.
30. Эстетические основы поэзии Тэйка (*ёэн, усин*).
31. Создание антологии «Синкокинвакасю».
32. Становление жанра *хякусю* и антология «Сёдзихякусю».
33. Концепция *хонкадори* в творчестве Тэйка.
34. Поэтический трактат «Киндайсюка» и его антология.
35. Поэтический трактат «Эйгатайгай».
36. Антология «Хякунинъиссю».

#### **Занятие 4. Поэзия и проза Мацуо Басё (4 ч., семинар-дискуссия)**

5. Становление поэзии *хайкай*
6. Творчество Мацунаага Тэйтoku
7. Деятельность школы Данрин
8. Предшественники Басё

##### **Поэтическая школа Мацуо Басё**

10. Жизнь и творчество Басё
11. Дневник «Нодзараси кико»
12. Антологий «Фую но хи» и «Хару но хи»
13. Дневники «Касима модэ» и «Сарасина кико»
14. Дневник «Ои но кобуми»
15. Антологий «Арано» и «Хисаго»

16. Дневник «Оку но хосомити»
17. Антология «Сарумино»
18. Антологии «Сумидавара» и «Дзокусарумино»

Ученики Басё

4. Такараи Кикаку
5. Мукаи Кёрай
6. Морикава Кёрику

**Занятие 5. Поэзия романтизма в Японии (4 ч., семинар-дискуссия)**

9. Движение за стихи «нового стиля».
10. Творческие воззрения Китамура Тококу.
11. Поэмы Китамура Тококу.
12. Стихи Тококу в форме «синтайси».
13. Поэтическое наследие Симадзаки Тосон.
14. Любовная лирика Тосон.
15. Песни странствий Тосон.
16. Символика поэзии Тосон.

**Занятие 6. Судьбы японской интеллигенции в творчестве Нацумэ**

**Сосэки (4 ч., семинар-дискуссия)**

8. Творческие позиции писателя.
9. Образ учителя в повести «Мальчуган».
10. Образ интеллигента в романе «Ваш покорный слуга кот».
11. Роман «Сансиро» и образ его героя.
12. Искания героя в романе «Затем».
13. Роман «Врата» как завершение жизненного пути героя.
14. Женские образы трилогии.

**Занятие 7. Творчество Акутагава Рюносек (4 часа, семинар-дикуссия)**

14. Этапы творчества Акутагава Рюносек.
15. Исследование психологического конфликта в новеллах Акутагава Рюносек («Ворота Расёмон», «Нос»).

16. Проблема взаимоотношения искусства и жизни в новелле Акутагава Рюносэ «Муки ада».
17. Специфика «исторических» новелл Акутагава Рюносэ.
18. Изображение подвижничества христиан в новеллах Акутагава Рюносэ («Смерть христианина», «Показания Огата Рёсай», «Святой»).
19. Осмеяние христианства в новеллах Акутагава Рюносэ («Мадонна в черном», «Нанкинский христос», «Дзюриано Китискэ»).
20. Ниспровержение христианской веры в новелле Акутагава Рюносэ «О-Гин».
21. Особенности обращения писателя к христианской тематике.
22. Судьба маленького человека в новеллах Акутагава Рюносэ («Бататовая каша», «Учитель Мори», «Лошадиные ноги»).
23. Обращение Акутагава Рюносэ к социальной проблематике («Просвещенный супруг», «Осень»).
24. Антивоенная тема в творчестве Акутагава Рюносэ («Генерал», «Рассказ об отрубленной голове», «Момотаро»).
25. Новеллы Акутагава Рюносэ как философское обдумывание жизни («У моря», «Миражи»).
26. Последние произведения писателя («Жизнь идиота», «Зубчатые колеса», «Каппа»).

### **Занятие 8. Литература модернизма в Японии (4 часа семинар-дискуссия)**

10. Проникновение модернизма в японскую литературу XX в.
11. Ёкомицу Риити (1898–1947) – лидер группы неосенсуалистов
12. Меланхолическая проза Сато Харуо.
13. Темы жизни и смерти в произведениях Хори Тацуо.
14. Идейно-тематическое содержание произведений Дадзай Осаму.
15. Жизнь народных низов в произведениях Сиина Риндзо.

16. Показ жизни и борьбы японской интеллигенции в произведениях Нома Хироси.

17. Жизнь и творчество Ито Сэй.

18. Роман «Феникс» как высшее достижение Ито Сэй.

### **Занятие 9. Традиции японской литературы в творчестве Кавабата**

#### **Ясунари (4 ч., семинар-дискуссия)**

12. Творческое наследие Кавабата Ясунари.

13. Лекция Кавабата Ясунари «Существование и открытие красоты».

14. Лекция Кавабата Ясунари «Красотой Японии рожденный».

15. Лирическое содержание новеллы «Танцовщица из Идзу».

16. Своеобразие художественного мира в повести «Снежная страна».

17. Национальная специфика повести «Тысяча журавлей».

18. Традиционная культура Японии в романе «Старая столица».

19. Жанр «рассказов величиной с ладонь».

20. Новеллы Кавабата Ясунари.

21. Повесть «Спящие красавицы».

22. Роман «Стон горы».

## **Критерии оценки (устного доклада, сообщения, в том числе выполненных в форме презентаций)**

- ✓ 100-86 баллов выставляется студенту, если студент выразил свое мнение по сформулированной проблеме, аргументировал его, точно определив ее содержание и составляющие. Приведены данные отечественной и зарубежной литературы. Студент знает и владеет навыком самостоятельной исследовательской работы по теме исследования; методами и приемами анализа теоретических и/или практических аспектов изучаемой области. Фактических ошибок, связанных с пониманием проблемы, нет; графическая работа оформлена правильно.
- ✓ 85-76 - баллов - работа характеризуется смысловой цельностью, связностью и последовательностью изложения; допущено не более 1 ошибки при объяснении смысла или содержания проблемы. Для аргументации приводятся данные отечественных и зарубежных авторов. Продемонстрированы исследовательские умения и навыки. Фактических ошибок, связанных с пониманием проблемы, нет. Допущены одна-две ошибки в оформлении работы.
- ✓ 75-61 балл – студент проводит достаточно самостоятельный анализ основных этапов и смысловых составляющих проблемы; понимает базовые основы и теоретическое обоснование выбранной темы. Привлечены основные источники по рассматриваемой теме. Допущено не более 2 ошибок в смысле или содержании проблемы, оформлении работы
- ✓ 60-50 баллов - если работа представляет пересказанный или полностью переписанный исходный текст без каких бы то ни было комментариев, анализа. Не раскрыта структура и теоретическая составляющая темы. Допущено три или более трех ошибок в смысловом содержании раскрываемой проблемы, в оформлении работы.

## Критерии оценки презентации/доклада

<b>Оценка</b>	<b>50-60 баллов (неудовлетворительно)</b>	<b>61-75 баллов (удовлетворительно)</b>	<b>76-85 баллов (хорошо)</b>	<b>86-100 баллов (отлично)</b>
<b>Критерии</b>	<b>Содержание критериев</b>			
<b>Раскрытие проблемы</b>	Проблема не раскрыта. Отсутствуют выводы	Проблема раскрыта не полностью. Выводы не сделаны и/или выводы не обоснованы	Проблема раскрыта. Проведен анализ проблемы без привлечения дополнительной литературы. Не все выводы сделаны и/или обоснованы	Проблема раскрыта полностью. Проведен анализ проблемы с привлечением дополнительной литературы. Выводы обоснованы
<b>Представление</b>	Представляемая информация логически не связана. Не использованы профессиональные термины	Представляемая информация не систематизирована и/или не последовательна использовано 1-2 профессиональных термина	Представляемая информация не систематизирована и последовательна. Использовано более 2 профессиональных терминов	Представляемая информация систематизирована, последовательна и логически связана. Использовано более 5 профессиональных терминов
<b>Оформление</b>	Не использованы технологии Power Point. Больше 4 ошибок в представляемой информации	Использованы технологии Power Point частично. 3-4 ошибки в представляющей информации	Использованы технологии Power Point. Не более 2 ошибок в представляющей информации	Широко использованы технологии (Power Point и др.). Отсутствуют ошибки в представляющей информации
<b>Ответы на вопросы</b>	Нет ответов на вопросы	Только ответы на элементарные вопросы	Ответы на вопросы полные и/или частично полные	Ответы на вопросы полные, с приведением примеров и/или пояснений



МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
Федеральное государственное автономное образовательное учреждение  
высшего образования  
**«Дальневосточный федеральный университет»**  
(ДВФУ)

---

**ВОСТОЧНЫЙ ИНСТИТУТ - ШКОЛА РЕГИОНАЛЬНЫХ И МЕЖДУНАРОДНЫХ  
ИССЛЕДОВАНИЙ**

---

**ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ**  
по дисциплине «История литературы стран Восточной Азии»  
**Направление подготовки 58.03.01 Востоковедение и африканистика**  
бакалаврский профиль «История стран Азии и Африки (Япония)»  
**Форма подготовки очная**

**Владивосток**  
**2018**

**Паспорт  
фонда оценочных средств  
по дисциплине «История литературы стран Восточной Азии»**

<b>Код и формулировка компетенции</b>	<b>Этапы формирования компетенции</b>		
ПК-14 владение информацией об основных особенностях материальной и духовной культуры изучаемой страны (региона), способностью учитывать в практической исследовательской деятельности специфику, характерную для носителей соответствующих культур	Знает	историю японской литературы, основные сведения о японских авторах, их произведениях	
	Умеет	выделять этапы литературного процесса, их наиболее известных представителей; критически оценивать имеющуюся информацию	
	Владеет	теоретическими основами организации и планирования студенческой научно-исследовательской работы для применения в практической деятельности, понятийным аппаратом литературоведческой науки	
ПК-2 способность понимать, излагать и критически анализировать информацию о Востоке, свободно общаться на основном восточном языке, устно и письменно переводить с восточного языка и на восточный язык тексты культурного, научного, политico-экономического и религиозно-философского характера.	Знает	основные литературоведческие понятия, включая структурно-классификационные термины; наименование периодов в формировании японской литературы, реалий материальной и духовной культуры Японии.	
	Умеет	использовать полученные знания по литературе Японии в практической работе; свободно ориентироваться в литературном процессе Японии	
	Владеет	навыками сбора, обработки, анализа и систематизации информации по литературоведческой тематике; навыками описания жизни и творчества ведущих представителей японской литературы.	

**Контроль достижений целей курса**

№ п/п	Контролируемые разделы / темы дисциплины	Коды и этапы формирования компетенций	Оценочные средства	
			текущий контроль	промежуточная аттестация

1	Литература стран Восточной Азии 8-12 веков	<p>ПК-14</p> <p>владение информацией об основных особенностях материальной и духовной культуры изучаемой страны (региона), способностью учитывать практической и исследовательской деятельности специфику, характерную для носителей соответствующих культур</p>	<p>знает историю японской литературы 8-12 вв., основные сведения о японских авторах, их произведениях</p> <p>умеет выделять этапы литературного процесса в 8-12 вв., их наиболее известных представителей; критически оценивать имеющуюся информацию</p> <p>владеет теоретическими основами организации и планирования студенческой научно-исследовательской работы для применения в практической деятельности по японской литературе 8-12 вв., понятийным аппаратом литературоведческой науки</p>	<p>Беседа, тест, доклад, сообщение</p>	<p>Вопросы к экзамену № 1-7</p>
		<p>ПК-2</p> <p>способность понимать, излагать и критически анализировать информацию о Востоке, свободно общаться на основном восточном языке, устно и письменно переводить с восточного языка и на восточный язык тексты культурного, научного, политico-экономического и религиозно-философского</p>	<p>знает основные литературоведческие понятия, включая структурно-классификационные термины; наименование периодов в формировании японской литературы, реалий материальной и духовной культуры Японии 8-12 вв..</p>	<p>умеет использовать полученные знания по литературе Японии в практической работе; свободно ориентироваться в литературном процессе</p>	

		характера.	Японии 8-12 вв. владеет навыками сбора, обработки, анализа и систематизации информации по литературоведческой тематике; навыками описания жизни и творчества ведущих представителей японской литературы 8-12 вв.		
2	Литература стран Восточной Азии 13-16 веков	ПК-14 владение информацией об основных особенностях материальной и духовной культуры изучаемой страны (региона), способностью учитывать в практической и исследовательской деятельности специфику, характерную для носителей соответствующих культур	знает историю японской литературы 13-16 вв., основные сведения о японских авторах, их произведениях умеет выделять этапы литературного процесса, их наиболее известных представителей; критически оценивать имеющуюся информацию по японской литературе 13-16 вв. владеет теоретическими основами организации и планирования студенческой научно-исследовательской работы для применения в практической деятельности, понятийным аппаратом литературоведческой науки по тематике японской литературы 13-16 вв.	Беседа, тест, доклад, сообщение	Вопросы к экзамену № 8-12
		ПК-2 способность понимать, излагать и критически	знает основные литературоведческие понятия, включая структурно-		

		<p>анализировать информацию о Востоке, свободно общаться на основном восточном языке, устно и письменно переводить с восточного языка и на восточный язык тексты культурного, научного, политico-экономического и религиозно-философского характера.</p>	<p>классификационные термины японской литературы 13-16 вв.; наименование периодов в формировании японской литературы, реалий материальной и духовной культуры Японии.</p> <p>умеет использовать полученные знания по литературе Японии 13-16 вв. в практической работе; свободно ориентироваться в литературном процессе Японии.</p> <p>владеет навыками сбора, обработки, анализа и систематизации информации по литературоведческой тематике; навыками описания жизни и творчества ведущих представителей японской литературы 13-16 вв.</p>		
3	Литература стран Восточной Азии 17-19 веков	<p>ПК-14</p> <p>владение информацией об основных особенностях материальной и духовной культуры изучаемой страны (региона), способностью учитывать в практической и исследовательской деятельности специфику, характерную для носителей соответствующих культур</p>	<p>знает историю японской литературы 17-19 вв., основные сведения о японских авторах, их произведениях.</p> <p>умеет выделять этапы литературного процесса в Японии 17-19 вв., их наиболее известных представителей; критически оценивать имеющуюся информацию</p> <p>владеет теоретическими основами организации и планирования студенческой научно-</p>	<p>Тест, доклад, сообщение</p>	<p>Вопросы к экзамену № 13-26</p>

			исследовательской работы для применения в практической деятельности по проблемам японской литературы 17-19 вв., понятийным аппаратом литературоведческой науки.		
		ПК-2 способность понимать, излагать и критически анализировать информацию о Востоке, свободно общаться на основном восточном языке, устно и письменно переводить с восточного языка и на восточный язык тексты культурного, научного, политico-экономического и религиозно-философского характера.	<p>знает основные литературоведческие понятия, включая структурно-классификационные термины японской литературы 17-19 вв.; наименование периодов в формировании японской литературы, реалий материальной и духовной культуры Японии.</p> <p>умеет использовать полученные знания по литературе Японии 17-19 вв. в практической работе; свободно ориентироваться в литературном процессе Японии</p>		
			владеет навыками сбора, обработки, анализа и систематизации информации по литературоведческой тематике; навыками описания жизни и творчества ведущих представителей японской литературы 17-19 вв.		
4	Литература стран Восточной Азии 20 века	ПК-14 владение информацией об основных особенностях материальной и духовной культуры	знает историю японской литературы 20 в., основные сведения о японских авторах, их произведениях и судьбах.	Тест, доклад, сообщение	Вопросы к экзамену № 27-42

		<p>изучаемой страны (региона), способностью учитывать в практической и исследовательской деятельности специфику, характерную для носителей соответствующих культур</p>	<p>умеет выделять этапы литературного процесса в Японии 20 в., их наиболее известных представителей; критически оценивать имеющуюся информацию</p>		
			<p>владеет теоретическими основами организации и планирования студенческой научно-исследовательской работы для применения в практической деятельности, понятийным аппаратом литературоведческой науки по проблемам японской литературы 20 в.</p>		
		<p>ПК-2 способность понимать, излагать и критически анализировать информацию о Востоке, свободно общаться на основном восточном языке, устно и письменно переводить с восточного языка и на восточный язык тексты культурного, научного, политico-экономического и религиозно-философского характера.</p>	<p>знает основные литературоведческие понятия, включая структурно-классификационные термины японской литературы 20 в.; наименование периодов в формировании японской литературы, реалий материальной и духовной культуры Японии.</p>		
			<p>умеет использовать полученные знания по литературе Японии 20 в. в практической работе; свободно ориентироваться в литературном процессе Японии</p>		
			<p>владеет навыками сбора, обработки, анализа и систематизации информации по</p>		

			литературоведческой тематике; навыками описания жизни и творчества ведущих представителей японской литературы 20 в.		
--	--	--	---	--	--

### Шкала оценивания уровня сформированности компетенций

Код и формулировка компетенции	Этапы формирования компетенции		критерии	показатели	баллы
ПК-14 владение информацией об основных особенностях материальной и духовной культуры изучаемой страны (региона), способностью учитывать в практической и исследовательской деятельности специфику, характерную для носителей соответствующих культур	знает (пороговый уровень)	историю японской литературы, основные сведения о японских авторах, их произведениях; основные литературоведческие понятия, наименование периодов в формировании японской литературы.	знание истории литературы Японии	тест	61-75
	умеет (продвинутый)	выделять этапы литературного процесса, их наиболее известных представителей; критически оценивать имеющуюся информацию, использовать полученные знания по литературе Японии в практической работе; свободно ориентироваться в литературном процессе Японии.	умение самостоятельно работать с информацией	доклад презентация	76-85
	владеет (высокий)	теоретическими основами организации и планирования студенческой научно-исследовательской работы, понятийным аппаратом литературоведческой науки; навыками сбора, обработки, анализа и систематизации информации по литературоведческой тематике.	владение навыками научной деятельности	творческое задание	86-100

языка и на восточный язык тексты культурного, научного, политico-экономического и религиозно-философского характера.				
--	--	--	--	--

### **Методические рекомендации, определяющие процедуры оценивания результатов освоения дисциплины**

По дисциплине «История литературы стран Восточной Азии» осуществляется промежуточная и текущая аттестации. Промежуточная аттестация студентов по дисциплине «История литературы стран Восточной Азии» проводится в соответствии с локальными нормативными актами ДВФУ и является обязательной. Для студентов, не аттестованных по результатам рейтинговой системы, предлагается подготовка к экзамену – устному опросу в форме ответов на вопросы экзаменационных билетов.

Текущая аттестация студентов по дисциплине «История литературы стран Восточной Азии» проводится в соответствии с локальными нормативными актами ДВФУ и является обязательной.

Текущая аттестация по дисциплине «История литературы стран Восточной Азии» проводится в форме контрольных мероприятий (тестирования, доклада, сообщения/презентации) по оцениванию фактических результатов обучения студентов и осуществляется ведущими преподавателями. При этом рейтинговая система позволяет студентам получить экзаменационные оценки в конце семестра по итогам текущих контрольных мероприятий.

Объектами оценивания выступают:

- степень усвоения теоретических знаний;
- уровень овладения практическими умениями и навыками по всем видам учебной работы;
- результаты самостоятельной работы.

## **Оценочные средства для промежуточной аттестации**

### **Вопросы к экзамену**

1. Первые письменные памятники.
2. Придворная поэзия IX–X вв.
3. Становление художественной прозы в IX–X вв.
4. Произведения песенно-повествовательного жанра.
5. Идейно-тематическое содержание романа «Гэндзи моногатари».
6. Становление жанра *дзуихицу*.
7. Дневниковая литература в средние века.
8. Литература в период феодальных междоусобных войн (XIII–XVI вв.).
9. Военно-феодальные эпopeи Японии *гунки*.
10. Повествовательная литература (XII–XVI вв.).
11. Японская средневековая драма.
12. Развитие японской поэзии в XII–XVI вв.
13. Городская новелла в творчестве Ихара Сайкаку.
14. Литературное наследие Мацую Басё.
15. Творчество Тикамацу Мондзаэмон.
16. Становление новой литературы в эпоху Мэйдзи.
17. Зарождение реалистической литературы.
18. Псевдоклассическое направление – общество «Кэнъюся».
19. Романтическая поэзия и ее поэты.
20. Мори Огай как основоположник романтической прозы.
21. Романтическая повесть в японской литературе.
22. Токутоми Рока как создатель социальной беллетристики.
23. Литературное наследие Таяма Катай.
24. Прозаическое творчество Симадзаки Тосон.
25. Судьбы японской интеллигенции в творчестве Нацумэ Сосэки.
26. Развитие реалистического метода в поэзии Исиакава Такубоку.
27. Японское пролетарское литературное движение.
28. Поэзия неоромантизма – жанры *танка* и *киндайси*.

29. Концепция демонической красоты в творчестве Танидзаки Дзюнъитиро.
30. Писатели «Сираакаба» как представители неогуманизма.
31. Исследование психологического конфликта в новеллах Акутагава Рюносекэ.
32. Неосенсуализм в японской литературе.
33. Творчество Дадзай Осаму и группа «Сингэсакуха».
34. Традиционное направление в японской литературе.
35. Демократическое направление в японской литературе.
36. Послевоенное направление в японской литературе.
37. Творческая индивидуальность Нома Хироси.
38. Литературная деятельность Ито Сэй.
39. Тема отчуждения в творчестве Абэ Кобо.
40. Психологическая проза Мисима Юкио.
41. Темы современности в творчестве Кайко Такэси.
42. Творческие искания Оэ Кэндзабуро.

#### **Образец экзаменационного билета**

1. Первые письменные памятники.
2. Романтическая повесть в японской литературе.

В экзаменационный билет входит два вопроса. Один из них касается традиционной японской литературы, второй – современному этапу ее развития.

#### **Критерии выставления оценки студенту на экзамене по дисциплине «История литературы стран Восточной Азии»**

<b>Баллы (рейтингов ой оценки)</b>	<b>Оценка экзамена (стандартная)</b>	<b>Требования к сформированным компетенциям</b>
--	--	---

	<i>86-100</i>	<b>«отлично»</b>	Оценка «отлично» выставляется студенту, если он глубоко и прочно усвоил программный материал, исчерпывающе, последовательно, четко и логически стройно его излагает, умеет тесно увязывать теорию с практикой, свободно справляется с задачами, вопросами и другими видами применения знаний, причем не затрудняется с ответом при видоизменении заданий, использует в ответе материал монографической литературы, правильно обосновывает принятное решение, владеет разносторонними навыками и приемами выполнения практических задач.
	<i>76-85</i>	<b>«хорошо»</b>	Оценка «хорошо» выставляется студенту, если он твердо знает материал, грамотно и по существу излагает его, не допуская существенных неточностей в ответе на вопрос, правильно применяет теоретические положения при решении практических вопросов и задач, владеет необходимыми навыками и приемами их выполнения; способен уверенно применять знание основных характеристик литературы Японии; в достаточной степени владеет понятийным аппаратом литературоведческих исследований.
	<i>61-75</i>	<b>«удовлетворительно»</b>	Оценка «удовлетворительно» выставляется студенту, если он имеет знания только основного материала, но не усвоил его деталей, допускает неточности, недостаточно правильные формулировки, нарушения логической последовательности в изложении программного материала, испытывает затруднения при выполнении практических работ; способен с низкой степенью уверенности применять знание основных характеристик литературы Японии; испытывает затруднения в овладении понятийным аппаратом литературоведческих исследований.
	<i>менее 61</i>	<b>«неудовлетворительно»</b>	Оценка «неудовлетворительно» выставляется студенту, который не знает значительной части программного материала, допускает существенные ошибки, неуверенно, с большими затруднениями выполняет практические работы. Как правило, оценка «неудовлетворительно» ставится студентам, которые не могут продолжить обучение без дополнительных занятий по соответствующей дисциплине; не способны применять знание основных характеристик литературы Японии; не владеют понятийным аппаратом литературоведческих исследований.

## **Оценочные средства для текущей аттестации**

### **Критерии оценки (доклада, творческого задания)**

- ✓ 100-86 баллов выставляется студенту, если студент выразил свое мнение по сформулированной проблеме, аргументировал его, точно определив ее содержание и составляющие. Приведены данные отечественной и зарубежной литературы. Студент знает и владеет навыком самостоятельной исследовательской работы по теме исследования; методами и приемами анализа теоретических и/или практических аспектов изучаемой области. Фактических ошибок, связанных с пониманием проблемы, нет; графическая работа оформлена правильно.
- ✓ 85-76 - баллов - работа характеризуется смысловой цельностью, связностью и последовательностью изложения; допущено не более 1 ошибки при объяснении смысла или содержания проблемы. Для аргументации приводятся данные отечественных и зарубежных авторов. Продемонстрированы исследовательские умения и навыки. Фактических ошибок, связанных с пониманием проблемы, нет. Допущены одна-две ошибки в оформлении работы
- ✓ 75-61 балл - студент проводит достаточно самостоятельный анализ основных этапов и смысловых составляющих проблемы; понимает базовые основы и теоретическое обоснование выбранной темы. Привлечены основные источники по рассматриваемой теме. Допущено не более 2 ошибок в смысле или содержании проблемы, оформлении работы
- ✓ 60-50 баллов - если работа представляет пересказанный или полностью переписанный исходный текст без каких бы то ни было комментариев, анализа. Не раскрыта структура и теоретическая составляющая темы. Допущено три или более трех ошибок в смысловом содержании раскрываемой проблемы, в оформлении работы.

## Критерии оценки презентации

Оценка	50-60 баллов (неудовлетворительно)	61-75 баллов (удовлетворительно)	76-85 баллов (хорошо)	86-100 баллов (отлично)
<b>Критерии</b>	<b>Содержание критериев</b>			
<b>Раскрытие проблем</b>	Проблема не раскрыта. Отсутствуют выводы	Проблема раскрыта не полностью. Выводы не сделаны и/или выводы не обоснованы	Проблема раскрыта. Проведен анализ проблемы без привлечения дополнительной литературы. Не все выводы сделаны и/или обоснованы	Проблема раскрыта полностью. Проведен анализ проблемы с привлечением дополнительной литературы. Выводы обоснованы
<b>Представление</b>	Представляемая информация логически не связана. Не использованы профессиональные термины	Представляемая информация не систематизирована и/или не последовательна, использовано 1-2 профессиональных термина	Представляемая информация не систематизирована и последовательна. Использовано более 2 профессиональных терминов	Представляемая информация систематизирована, последовательна и логически связана. Использовано более 5 профессиональных терминов
<b>Оформление</b>	Не использованы технологии Power Point. Больше 4 ошибок в представляемой информации	Использованы технологии Power Point частично. 3-4 ошибки в представляющей информации	Использованы технологии Power Point. Не более 2 ошибок в представляющей информации	Широко использованы технологии (Power Point и др.). Отсутствуют ошибки в представляющей информации
<b>Ответы на вопросы</b>	Нет ответов на вопросы	Только ответы на элементарные вопросы	Ответы на вопросы полные и/или частично полные	Ответы на вопросы полные, с приведением примеров и/или пояснений

### Характеристика оценочного средства «письменный тест»

**ОБВЕДИТЕ КРУЖКОМ НОМЕР ПРАВИЛЬНОГО ОТВЕТА:**

1. Образ брошенного ребенка возникает в дневнике Мацуо Басё
  - 1) «Касима модэ»
  - 2) «Нодзараси кико»
  - 3) «Ои но кобуми»
  - 4) «Оку но хосимити»

**ДОПОЛНИТЕ:**

1. Три темы романа «Весна» Симадзаки Тосон – это...

**Критерии оценки на часть письменного теста (тип задания****«ДОПОЛНИТЕ»)**

- ✓ 100-86 баллов – Студент демонстрирует отчетливое и свободное владение концептуально-понятийным аппаратом, научным языком и терминологией соответствующей научной области. Знание основной литературы и знакомство с дополнительно рекомендованной литературой. Логически корректное и убедительное изложение ответа.
- ✓ 85-76 - баллов - знание узловых проблем программы и основного содержания лекционного курса; умение пользоваться концептуально-понятийным аппаратом в процессе анализа основных проблем в рамках данной темы; знание важнейших работ из списка рекомендованной литературы. В целом логически корректное, но не всегда точное и аргументированное изложение ответа.
- ✓ 75-61 - балл – фрагментарные, поверхностные знания важнейших разделов программы и содержания лекционного курса; затруднения с использованием научно-понятийного аппарата и терминологии учебной дисциплины; неполное знакомство с рекомендованной литературой; частичные затруднения с выполнением предусмотренных программой заданий; стремление логически определенно и последовательно изложить ответ.
- ✓ 60-50 баллов – незнание, либо отрывочное представление о данной проблеме в рамках учебно-программного материала; неумение использовать понятийный аппарат; отсутствие логической связи в ответе.